

Ostaniec



MAGAZYN SAMORZĄDOWY GMINY
JERZMANOWICE-PRZEGINIA
KWARTALNIK 3/2023



Pięknie być odpowiedzialnym...



Drodzy Mieszkańcy,

mijający kwartał był dla nas czasem intensywnych działań na rzecz bezpieczeństwa. Powitaliśmy nowe wozy strażackie dla jednostek OSP w Przegini, Łazach, Czubrowicach oraz nowoczesną karetkę pogotowia. Podpisaliśmy porozumienie wstępne w sprawie włączenia OSP Szklary w KSRG i zorganizowaliśmy I Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze szlifujące umiejętności naszych młodych strażaków. Inwestujemy nie tylko w profesjonalny sprzęt, ale i rozwój kompetencji. Wszystko po to, by jeszcze lepiej chronić Was przed zagrożeniami.

A te jesienią czyhają w długich wieczorach i gęstych mgłach. Choć z danych przedstawionych nam przez Komendanta Komisariatu w Krzeszowicach wynika, że włamań u nas dużo mniej niż rok temu - nie traćcie czujności. Wydłużyliśmy czas oświetlenia ulicznego. Dzięki nowemu systemowi zegarów astronomicznych lampy będą załączać się stosownie do wschodów i zachodów słońca. Przygotowujemy wniosek o dofinansowanie wymiany starych lamp na nowoczesne, energooszczędne oprawy LED. To w przyszłości... A to co już trwa - to intensywne remonty gminnych dróg. A prac będzie więcej, bo wciąż pozyskujemy kolejne środki (o tym w treści magazynu). Ze względu na pojawiające się utrudnienia i szybko zapadający zmrok apeluję: kierowcy - zachowajcie ostrożność! A pieszych proszę - zakładajcie odblaski! I znowu wróciliśmy do tematu bezpieczeństwa, który jak widzicie jest fundamentem wszystkich innych działań.

Wyremontowanymi drogami gminnymi będzie poruszał się komfortowy i nowoczesny autobus... szkolny! Otrzymaliśmy rządowe wsparcie w kwocie 2 mln zł na jego zakup. Wiem, że nasuwa Wam się pytanie o transport zbiorowy. Wiem, że problem komunikacyjny jest dla Was bardzo ważny. Tak samo, jak dla mnie! Pracuję nad jego rozwiązaniem i robię wszystko, co w mojej mocy, aby znaleźć optymalne rozwiązanie, korzystne dla wszystkich mieszkańców. Rozumiem, że tracicie już cierpliwość i chcecie jak najszybciej poznać odpowiedź na to, co się wydarzy. Zapewne do wielu z Was dotarły już informacje o głosowaniu Rady Miasta Krakowa w sprawie włączenia naszej gminy w zintegrowany aglomeracyjny system transportu zbiorowego. Wszyscy obecni na sali Radni zagłosowali za. Ale procedura składa się z kolejnych etapów. To temat niezwykle skomplikowany pod wieloma aspektami i wymaga czasu. O każdej przełomowej informacji w tej sprawie będę Was informował.

Najbardziej cenię sobie bezpośrednie spotkania z Wami. Tegoroczny cykl zebrań wiejskich za nami. Na kolejnych stronach przeczytacie, na jakie przedsięwzięcia sołectwa rozdysponowały środki przysługujące im w ramach funduszu sołeckiego. Dziękuję Wam za obecność na tych spotkaniach. Niezwykle cieszę mnie te dobre rozmowy o sprawach lokalnych. Ale równie ważne jest zaangażowanie w sprawy ogólnopolskie. Dziękuję wszystkim, którzy 15 października poszli do urn oraz tym, którzy ten dzień spędzili pracowicie w komisjach wyborczych - często do późnych godzin nocnych. Pięknie być odpowiedzialnym...

Wójt Gminy Jerzmanowice-Przegonia

Tomu Guzik



Ostaniec

Gmina Jerzmanowice – Przegonia

/Gminny Ośrodek Kultury

32-048 Jerzmanowice, ul. Centralna 97

www.jerzmanowice-przegonia.pl

nr 3/2023

Egzemplarz bezpłatny – ISSN 1233-9644

Redaktor Naczelny:

Marzena Mosurek

Autorzy artykułów:

Agnieszka Lorek /AL/, Alicja Fryc

/AF/, Angelika Cwięcdek /AC/, Anna

Babiuch /AB/, Anna Kowalik /AK/, Anna

Krzystanek /AK/, Anna Niemiec

/AN/, Damian Niedziółka /DN/, Dorota

Furman /DF/, Gabriela Kaczkowska-

Bogdan /GKB/, Joanna Piątek /JP/, Joanna

Smogulecka-Mokrzycka /JSM/, Klaudia

Rogóż /KR/, Magdalena Mączka (MM),

Marta Grabiec /MG/, Marta Klich /MK/,

Marta Noga-Wiatr /MNW/, Marzena

Mosurek /MM/, Mirosława Nabagło /

MN/, Paweł Dąbrowski /PD/, Rafał

Rozpierski /RR/, Renata Bobela /RB/,

Sylwia Kozera /SK/, Urszula Lorek /UL/

Uproszczony spis treści

Informacje dla Mieszkańców	3
Inwestycje	10
Edukacja	15
Życie Społeczno-kulturalne	19
Wywiad numeru	37

INFORMACJE DLA MIESZKAŃCÓW



Dzięki Programowi „Czyste Powietrze” osoby fizyczne będące właścicielami i współwłaścicielami domów jednorodzinnych lub wydzielonych lokali mieszkalnych (maksymalnie 2 lokale) mogą uzyskać dofinansowanie m.in. na wymianę źródła ciepła, kompleksową termomodernizację budynku, wymianę stolarki okiennej i drzwiowej oraz montaż odnawialnych źródeł energii.

W ramach działania punktu przeszkolony pracownik udziela mieszkańcom bezpłatnych porad o możliwościach uzyskania dofinansowania, a także pomaga w przygotowaniu i złożeniu wniosku o podstawowy i podwyższony poziom dofinansowania.

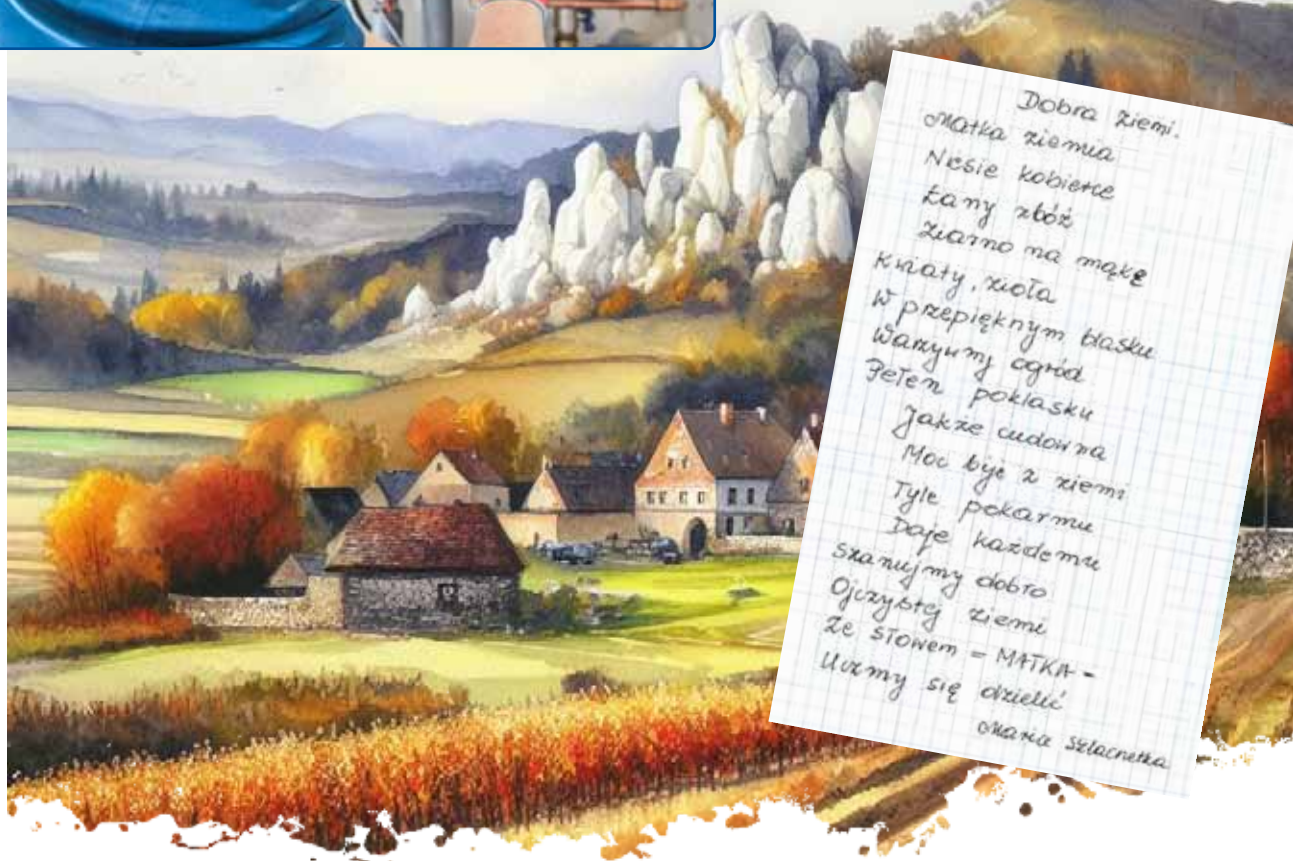
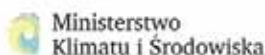
Gminny Punkt Konsultacyjno-Informacyjny czynny jest codziennie w godzinach pracy urzędu i zlokalizowany jest w siedzibie Urzędu Gminy w pokoju 124.

Mieszkańcy chcący skorzystać z bezpośredniej pomocy przy wypełnianiu wniosku proszeni są o wcześniejszy kontakt telefoniczny pod numerem telefonu 12 389 5247, wew. 124 w celu umówienia terminu konsultacji. /MM/



GMINNY PUNKT KONSULTACYJNO-INFORMACYJNY PROGRAMU „CZYSTE POWIETRZE”

www.czystepowietrze.gov.pl



Mieszkańcy zdecydowali co zostanie zrealizowane!

Zebrania wiejskie odbyły się w ostatnim czasie w każdym sołectwie. Mieszkańcy zdecydowali na co zostaną przeznaczone środki w ramach Funduszu Sołeckiego na 2024 rok. Oto realizacje, które zostaną wykonane w najbliższym czasie:

Gotkowiec:

- Wsparcie działalności KGW
- Wsparcie działalności OSP
- Organizacja Jubileuszu 70-lecia jednostki OSP Gotkowiec

Jerzmanowice:

- Zakup tablic informacyjnych
- Wsparcie działalności Klubu Seniora
- Modernizacja placu zabaw przy remizie OSP
- Wsparcie działalności OSP Jerzmanowice
- Organizacja wydarzenia kulturalnego „Festyn Rodzinny”

Sąspów:

- Wsparcie działalności OSP i KGW
- Organizacja wydarzenia kulturalnego „Festyn Rodzinny”
- Zakup zabawek na plac zabaw
- Wykonanie oświetlenia na terenie wsi
- Zakup wiaty przystankowej

Szklary:

- Wsparcie działalności KGW, OSP
- Organizacja wydarzenia kulturalnego „Dzień Dziecka”
- Zakup kosiarki
- Wykonanie monitoringu

Łazy:

- Organizacja Dożynek
- Organizacja rocznicy Pacyfikacji wsi Łazy
- Wsparcie działalności OSP
- Wykonanie ogrodzenia wokół kapliczki

Czubrowice:

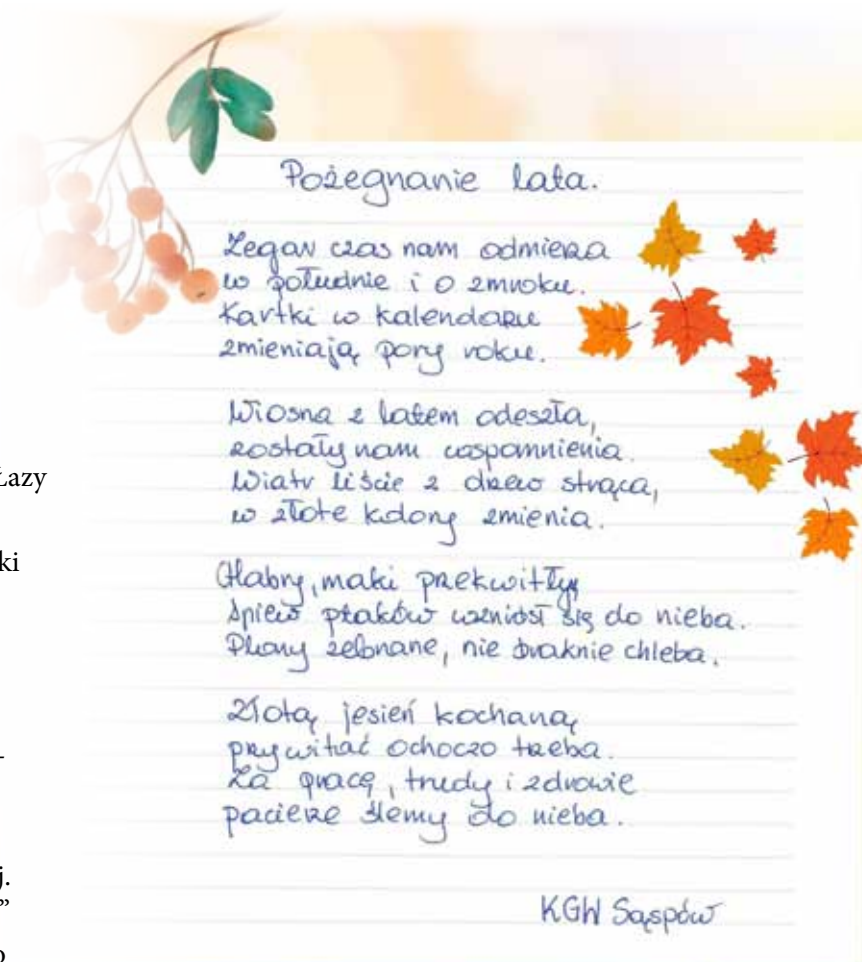
- Wykonanie oświetlenia na terenie wsi
- Modernizacja placu zabaw
- Zakup sztandaru do Zespołu Szkolno-Przedszkolnego
- Zakup koszy na śmieci
- Organizacja wydarzeń kulturalnych t.j. „Koncert Kolęd” i „Piknik Pożarniczy”
- Wsparcie działalności Młodzieżowego Zespołu Mazureczek

Raławice:

- Zakup syreny strażackiej
- Remonty dróg gminnych
- Wsparcie działalności: Klubu Seniora, KGW Raławianki, Młodzieżowego Zespołu Mazureczek, Stowarzyszenia GEO-HIS
- Organizacja Święta Baby

Przebinia:

- Wykonanie oświetlenia na terenie wsi
- Doposażenie obiektów komunalnych
- Organizacja Jubileuszu 90-lecia Orkiestry Dętej
- Organizacja wydarzenia kulturalnego „Zakończenie Lata”
- - Wsparcie działalności: Klubu Seniora, Klubu Sportowego „Promień Przebinia”, KGW, Zespołu „Sokoły” i Orkiestry Dętej /AB/



Z życia Zakładu Wodociągi Gminne w Jerzmanowicach

Działalność ZWG w III kwartale 2023 r. :

Usunięte zostało 77 awarii wodociągowych (od początku roku usunięto 179 awarii) oraz 16 awarii kanalizacyjnych (od stycznia usunięto 33 awarie).

Wydane zostało 35 warunków technicznych na przyłączenie do sieci wodociągowej i/lub kanalizacyjnej.

Dokonano odbioru 12 przyłączy do gminnej sieci wodociągowej i 21 przyłączy do gminnej sieci kanalizacji sanitarnej.

Na ujęciu wody Sąsłów Wymysłów wymieniono na nową wyeksploatowaną pompę wraz z armaturą.

Na zbiornikach wody Łazy Jawór i Raławice wymieniono spalone podczas burzy sterowniki i uruchomione zostały układy automatycznego pompowania.

Wymieniono na nowe, niedziałające zasuw w komorze zasuw na zbiorniku wody w Łazach.

Zardzewiałe włązy studzienne na zbiorniku Łazy i Sąsłów Bukowiec zostały wymienione na nowe nierdzewne.

Zainstalowano we własnym zakresie na ujęciach wody kolejne 2 systemy powiadamiania GSM – pozwoli to szybciej reagować w przypadku awarii systemu pompowania aby zapobiegać dłuższym przerwom w dostawie wody do odbiorców.

W ramach współpracy z Gminą i jednostkami wykonywane są bieżące naprawy instalacji wodociągowych i kanalizacyjnych w budynkach użyteczności publicznej w szczególności w szkołach.

W ramach współpracy z Gminą pracownicy ZWG koszą pobocza dróg gminnych oraz gruntów pozostających w zarządzie Gminy. Łączna długość dróg gminnych wynosi około 80 km.

Ważne Informacje dla mieszkańców Gminy i użytkowników sieci kanalizacyjnej i wodociągowej

Aktualizacja danych adresowych w umowach na dostawę wody i/lub odprowadzania ścieków

Przypominamy naszym odbiorcom o konieczności aktualizacji swoich danych adresowych w umowach na dostawę wody i/lub odprowadzanie ścieków a także czasowych zmian adresu do korespondencji. Pozwoli to uniknąć wysyłania faktur i korespondencji pod nieaktualne adresy, naliczania odsetek za nieterminowe wpłaty i innych utrudnień czy nieporozumień.

Obowiązek poinformowania nadawcy o zmianie adresu spoczywa na odbiorcy korespondencji

Przypominamy również mieszkańcom Jerzmanowic, iż od 01.09.2017 r., po wprowadzeniu nazw ulic w Jerzmanowicach, Poczta Polska zaprzestała doręczać korespondencję pod nieaktualne adresy. Duża liczba mieszkańców Jerzmanowic nie zgłosiła się do tej pory do ZWG, celem aktualizacji adresu na umowie. Prosimy o zgłaszanie się do siedziby zakładu z dowodem osobistym oraz dokumentem potwierdzającym tytuł prawny do korzystania z nieruchomości celem aktualizacji danych.

Weryfikacja umów w zakresie aktualnych właścicieli lub użytkowników

W przypadku zmiany właściciela, także w przypadku jego śmierci, należy niezwłocznie zaktualizować umowę. Dodatkowo w przypadku śmierci strony umowy, umowa wygasa z mocy prawa, co może zostać zakwalifikowane jako bezumowne korzystanie z wody.

Zwracamy się do nowych właścicieli o zgłaszanie do siedziby zakładu ZWG z dowodem osobistym oraz dokumentem potwierdzającym tytuł prawny do korzystania z nieruchomości (akt własności lub nr księgi wieczystej – do wglądu) celem podpisania aktualnej umowy.

Budynki nie podłączone do kanalizacji – kontrole wywozu nieczystości.

W związku z ustawowym obowiązkiem kontroli wywozu nieczystości pracownicy Urzędu Gminy i Zakładu Wodociągi Gminne rozpoczęli kontrolę gospodarowania ściekami przez mieszkańców niepodłączonych do kanalizacji zbiorczej. Zgodnie z obowiązującym prawem gminy po raz pierwszy zostały zobowiązane do sporządzenia sprawozdania dotyczącego gospodarowania nieczystościami ciekłymi za 2023 r. Mają w nim wykazać liczbę szamb i przydomowych oczyszczalni oraz umów zawartych na wywożenie nieczystości. Do sierpnia 2024 r. każda gmina ma obowiązek skontrolować wszystkie nieruchomości, które nie są podłączone do kanalizacji.

W wyniku pierwszych kontroli, która obejmuje mieszkańców, którzy posiadają możliwość podłączenia do

kanalizacji zbiorczej, podłączyło się 5 budynków z obszaru aglomeracji Żary. Mieszkańcy posiadali możliwość przyłączenia od ponad 15 lat a podłączyli się dopiero w wyniku kontroli.

W drugiej kolejności kontrolowane będą pozostałe budynki, które nie mają możliwości podłączenia do gminnej sieci kanalizacyjnej.

Przypominamy, że zgodnie z prawem, każdy właściciel posesji, który nie posiada dostępu do kanalizacji zbiorczej jest zobowiązany do posiadania szczelnego zbiornika na nieczystości płynne lub przydomowej certyfikowanej oczyszczalni ścieków, a także posiadania umowy na wywóz odpadów z uprawnionym podmiotem gospodarczym.

Opróżnianie zbiorników bezodpływowych (szamb) powinno być wykonywane z częstotliwością dostosowaną do ilości pobranej wody i pojemności zbiornika. Także posiadacze przydomowych oczyszczalni ścieków powinni co najmniej raz w roku wywozić osad i posiadać na tę okoliczność stosowne dokumenty.

Odliczniki ustalające ilość wody bezpowrotnie zużytej

Przypominamy, iż odliczniki po okresie legalizacji (legalizacja wodomierza jest ważna przez 5 lat) należy wymienić lub legalizować na własny koszt, zgłaszając ten fakt wcześniej do ZWG celem zaplombowania. Po terminie legalizacji, tj. odliczniki zamontowane przed 2018 rokiem, od 2024 roku nie będą uwzględniane w rozliczeniach za pobraną wodę i odprowadzane ścieki.

Zagospodarowanie terenu w rejonie przylegającym do urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych

ZWG w Jerzmanowicach przypomina o bezwzględnej konieczności uzgadniania wszelkich zmian zagospodarowania terenu w obrębie urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych.

Dotyczy to w szczególności podnoszenia lub obniżenia poziomu otaczającego gruntu, nasadzeń w obrębie rurociągów i trwałego zagospodarowania (wjazdy, wiaty itp.).

Każde podniesienie poziomu gruntu musi być połączone z regulacją studni kanalizacyjnych i wodomierzowych oraz skrzynek zasuw. Właz studzienny powinien być posadowiony nieznacznie wyżej względem otaczającego gruntu. Niedochowanie tego wymogu prowadzi do zalewania i zanieczyszczenia studzienek. W skrajnych przypadkach dochodzi np. do zasypania studni i zablokowania przepływu ścieków.

Bezwzględnie zabrania się również zasypania studni kanalizacyjnych.

Wody opadowe (deszczówka) nie do kanalizacji sanitarnej

Przypominamy, iż zgodnie z art. 9 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków "zabronione jest wprowadzanie wód opadowych i roztopowych oraz wód drenażowych do kanalizacji sanitarnej" (Dz. U. z 2023 r. poz. 537). Za nielegalne odprowadzanie deszczówki do sieci kanalizacyjnej grozi kara grzywny w wysokości nawet 10 tys. zł. //JP/

Jesień to czas, kiedy częściej chodzimy do lasu. Jest to okazja do zbierania różnego rodzaju grzybków. Idealnym pomysłem na wykorzystanie tych zbiorów są przekąski min. pikle.

Pikle grzybno-mazynne

Składniki:

- 2 kg papryki
- 2 kg grzybków leśnych
- 5 dużych cebul
- 0,5 szklanki octu
- 2,5 l wody
- 1,5 szklanki cukru
- 2 łyki soli
- liście laurowe
- ziele angielskie

(najlepiej użyć masłaków)

Wykonanie:

W lekko osolonej wodzie ugotować grzyby, odcedzić. Paprykę pokroić w kostkę, cebule w piórka /kwartki. Z pozostałych składników zagotować zatęę. Dodać paprykę, cebule Gotować 5 min. Na koniec dodać grzyby. Hlazię do słoików. Zapasteryzować.



mDowód – wygoda i bezpieczeństwo

mObywatel 2.0 to aplikacja, którą od 14 lipca można bezpiecznie i bezpłatnie pobrać na swój smartfon ze sklepu Google Play i App Store. Nowa aplikacja to przede wszystkim asystent obywatela, dzięki któremu załatwianie spraw urzędowych będzie prostsze i wygodniejsze – bez wychodzenia z domu.

Dzięki aplikacji:

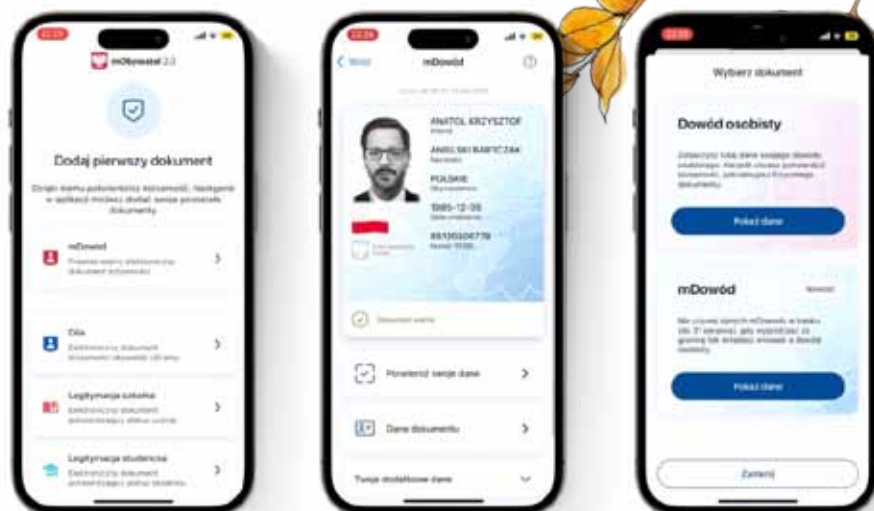
- masz swoje dokumenty zawsze pod ręką,
- szybko i wygodnie załatwisz sprawy urzędowe,
- oszczędzasz czas i pieniądze.

mObywatel 2.0 zyskał nową szatę graficzną, zaprojektowaną zgodnie z najnowszymi trendami. Korzystanie z niego będzie, więc intuicyjne i komfortowe.

Nie ma już obowiązku noszenia ze sobą dowodu osobistego – wystarczy, że wylegitymujesz się mDowodem. Przypominamy, że nie jest to cyfrowa wersja dowodu osobistego – dokumenty różnią się serią i numerem, datą wydania i ważności. mDowodu będzie można użyć w każdej sytuacji: w urzędach, u lekarza, ale też np. gdy wypożyczasz samochód czy sprzęt sportowy.

Nowym dokumentem cyfrowym nie będzie można posłużyć się jedynie w dwóch sytuacjach:

- gdy będziesz składać wniosek o nowy dowód osobisty,
- gdy będziesz przekraczać granicę kraju. /AK/



Świadczenie wspierające

Świadczenie wspierające - obowiązywać będzie od 1 stycznia 2024 r. - wypłaca ZUS

Celem świadczenia wspierającego jest udzielenie osobom niepełnosprawnym mającym potrzebę wsparcia pomocy służącej częściowemu pokryciu wydatków związanych z zaspokojeniem szczególnych potrzeb życiowych tych osób.

Świadczenie wspierające przysługiwać będzie od 1 stycznia 2024 r. osobie w wieku od ukończenia 18. roku życia posiadającej decyzję ustalającą poziom potrzeby wsparcia, w której potrzebę wsparcia określono na poziomie od 70 do 100 punktów w skali potrzeby wsparcia.

Świadczenie wspierające przysługiwać będzie miesięcznie w wysokości:

- 220% renty socjalnej** – jeżeli w decyzji ustalającej poziom wsparcia potrzebę tę określono na poziomie **od 95 do 100 punktów w skali potrzeby wsparcia** o której mowa w art. 4b ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych;
- 180% renty socjalnej** – jeżeli w decyzji ustalającej poziom wsparcia potrzebę tę określono na poziomie **od 90 do 94 punktów w skali potrzeby wsparcia** o której mowa w art. 4b ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych;
- 120% renty socjalnej** – jeżeli w decyzji ustalającej poziom wsparcia potrzebę tę określono na poziomie **od 85 do 89 punktów w skali potrzeby wsparcia** o której mowa w art. 4b ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych;



- d. **80% renty socjalnej** – jeżeli w decyzji ustalającej poziom wsparcia potrzebę tę określono na poziomie **od 80 do 84 punktów w skali potrzeby wsparcia** o której mowa w art. 4b ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych;
- e. **60% renty socjalnej** – jeżeli w decyzji ustalającej poziom wsparcia potrzebę tę określono na poziomie **od 75 do 79 punktów w skali potrzeby wsparcia** o której mowa w art. 4b ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych;
- f. **40% renty socjalnej** – jeżeli w decyzji ustalającej poziom wsparcia potrzebę tę określono na poziomie **od 70 do 74 punktów w skali potrzeby wsparcia** o której mowa w art. 4b ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych.

Ustawa o świadczeniu wspierającym wejdzie w życie 1 stycznia 2024 r. z pewnymi wyjątkami:

- **od 1 stycznia 2024 r.** – świadczenie wspierające będzie dostępne dla osób z niepełnosprawnościami z ustalonym poziomem potrzeby wsparcia **od 87 do 100 pkt**,
- **od 1 stycznia 2025 r.** – świadczenie wspierające będzie dostępne dla osób z niepełnosprawnościami z ustalonym poziomem potrzeby wsparcia **od 78 do 86 pkt**,
- **od 1 stycznia 2026 r.** - świadczenie wspierające będzie dostępne dla osób z niepełnosprawnościami z ustalonym poziomem potrzeby wsparcia **od 70 do 77 pkt**.

Wniosek o ustalenie prawa do świadczenia wspierającego będzie można złożyć do Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. Wniosek o wydanie decyzji ustalającej poziom potrzeby wsparcia będzie można złożyć do wojewódzkiego zespołu do spraw orzekania o niepełnosprawności (województwo). /SK/

Likwidacja barier dla osób ze szczególnymi potrzebami komunikacyjnymi

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Jerzmanowicach zakupił w miesiącu wrześniu 2023 r. pętlę indukcyjną oraz lupę cyfrową w ramach realizacji projektu socjalnego pt.: „Profesjonalny Ośrodek Pomocy Społecznej”.

Lupa cyfrowa to nowoczesne narzędzie dla osób z wadą wzroku oraz pracujących z drobnymi tekstami i ilustracjami. Natomiast pętla indukcyjna jest skierowana do osób z niepełnosprawnością słuchu, które korzystają z aparatów słuchowych. Jej zadaniem jest pomóc osobom słabosłyszącym zrozumieć słowo mówione. Pętla indukcyjna poprawia komunikację z otoczeniem umożliwiając osobom korzystającym z aparatów słuchowych słyszenie źródła dźwięku, wycinając hałas z otoczenia.

Zarówno pętla jak i lupa są urządzeniami, które mogą być przenoszone pomiędzy stanowiskami, dlatego osoba niedosłysząca lub słabowidząca będzie mogła załatwić swoją sprawę w naszym ośrodku przy każdym ze stanowisk. /UL/

Nowa wysokość świadczenia wychowawczego

Od 1 stycznia 2024 r. zostanie podniesiona z 500 zł do 800 zł. ZUS, który wypłaca to świadczenie, sam zmieni jego wysokość. Dlatego nie trzeba składać dodatkowego wniosku. Wypłaty świadczeń w nowej wysokości będą realizowane od stycznia 2024 r. /AN/

Wybory do Izb Rolniczych

Nowym członkiem Rady Powiatowej Małopolskiej Izby Rolniczej z terenu Gminy Jerzmanowice-Przegonia została Pani Zofia Kaleta mieszkanka Raclawic.

Okręgowa Komisja Wyborcza nr 5 w Jerzmanowicach podjęła decyzję o obsadzeniu mandatu bez przeprowadzenia głosowania ponieważ w terminie do 8.09.2023 roku zarejestrowano 1 kandydata co oznacza, że liczba zgłoszonych i pozytywnie zweryfikowanych chętnych jest mniejsza niż liczba mandatów do obsadzenia. Pani Zofia będzie reprezentować naszą gminę przez następne 4 lata. Życzymy powodzenia ! /MNW/

Nieodpłatna pomoc prawna w punktach stacjonarnych organizowana przez Powiat Krakowski

Począwszy od dnia **1 lipca 2023 r.** nieodpłatne porady prawne i nieodpłatne poradnictwo obywatelskie na terenie powiatu krakowskiego są świadczone wyłącznie w formie porad stacjonarnych w punktach.

Porady za pośrednictwem środków porozumiewania się na odległość lub poza punktem są udzielane jedynie osobom ze znaczną niepełnosprawnością ruchową, które nie mogą stawić się w punkcie osobiście, oraz osobom doświadczającym trudności w komunikowaniu się

Aby skorzystać z porady nieodpłatnej pomocy prawnej oraz nieodpłatnego poradnictwa obywatelskiego należy się wcześniej umówić:

- pod numerem telefonu: 12 397 91 06 (czynny od poniedziałku do piątku w godzinach 7:30 – 15:30), lub
- poprzez stronę internetową: <https://zapisy-np.ms.gov.pl/>

Punkt Adwokatów w naszej gminie:

Jerzmanowice ul. Rajska 22

- poniedziałek, piątek: 9:00-13:00
- wtorek, środa, czwartek: 15:00-19:00



Wszystkich Świętych. Uwaga na zmiany w organizacji ruchu w okolicach cmentarzy w Przegini i Jerzmanowicach

1 listopada zostaną wprowadzone zmiany w organizacji ruchu, które mają na celu usprawnić przemieszczanie się w tych rejonach.

W **Jerzmanowicach** wjazd na cmentarz będzie możliwy ul. Ojcowską, a wyjazd ul. Rajska i ul. Centralną. Odwiedzających zachęcamy do korzystania z parkingu przy Urzędzie Gminy.

W **Przegini** ruch jednostronny zostanie wprowadzony od pierwszego skrzyżowania (od strony Krakowa) w kierunku cmentarza.

Prosimy o zachowanie ostrożności i stosowanie się do znaków.



1,5 miliona złotych na odnowienie zabytków

Prawie jeden milion złotych, udało się pozyskać Wójtowi Gminy z podziału środków Rządowego Programu Odbudowy Zabytków (1 edycja), na odrestaurowanie zabytków w trzech kościołach.

W ramach Rządowego Programu Odbudowy Zabytków zostanie wykonana konserwacja ratunkowa dwóch ołtarzy w Kościele p.w. Najświętszego Zbawiciela w Przegini. Dofinansowanie inwestycji wynosi 401 800,00 zł.

W Kościele p.w. Św. Bartłomieja Apostoła w Jerzmanowicach zostanie wykonana nowa konstrukcja schodów, a także montaż balustrad drewnianych. Dofinansowanie inwestycji wynosi 156 800,00 zł.

Parafia w Raclawicach przeprowadzi remont konserwatorski istniejącego ogrodzenia wokół drewnianego Kościoła p.w. NMP w Raclawicach, wysokość środków zewnętrznych to 441 000,00 zł.

Łączna wartość pozyskanych środków z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków wynosi 999 600,00 zł, co stanowi 98% wartości inwestycji.

W ramach rozstrzygniętej w ostatnim czasie 2 edycji Rządowego Programu Odbudowy Zabytków, dla Gminy Jerzmanowice-Przegonia przyznano kolejne środki w wysokości 499 000,00 zł na prace konserwatorskie w kościołach. Dofinansowanie w wysokości 98% zostanie przekazane na renowację ambony w Kościele p.w. Najświętszego Zbawiciela w Przegini, odwodnienie przy Kościele p.w. Św. Bartłomieja Apostoła w Jerzmanowicach oraz prace konserwatorskie ołtarza Ukrzyżowania oraz modernizację instalacji elektrycznej w Kościele p.w. NMP w Raclawicach.

Dzięki przyznanim środkom rządowym kościoły w naszej gminie otrzymają prawie 1,5 mln zł na zachowanie lokalnego dziedzictwa kulturowego. /AL/



Oficjalne otwarcie drogi powiatowej Przegonia-Sułoszowa

Ma ponad 4 km. Jej koszt przekroczył 19 mln zł. Nie wszyscy wierzyli w to, że tę inwestycję da się zrealizować. Wcześniej prowadziła tędy jedynie droga gruntowa. A jednak! Udało się. Wybudowana zupełnie od podstaw droga między Przegonią, a Sułoszową została oficjalnie otwarta. W ramach inwestycji powstała ścieżka rowerowa, pobocza, chodnik oraz przejścia dla pieszych. Wybudowano także kanalizację deszczową i odwodnienie wraz ze zbiornikami. Dzięki inwestycji mieszkańcy zyskali bezpośrednie połączenie między drogą wojewódzką nr 773 a drogą krajową nr 94, które zdecydowanie ułatwi i przyspieszy komunikację między sąsiednimi gminami. „Ta droga to nie tylko skrót do Sułoszowej, ale przede wszystkim szansa na rozwój naszej gminy. Scalenia oraz nowa trasa połączona z DK94 dają przyszłym pokoleniom możliwość rozbudowy sołectwa Przegonia” - mówił Wójt Tomasz Gwizdała. /PD/



Modernizacja dróg gminnych w Jerzmanowicach i Łazach

Prace związane z realizacją zadania pn.: „Modernizacja dróg gminnych w Gminie Jerzmanowice-Przegonia” przeniosły się do Jerzmanowic i Łaz. W ostatnim czasie firma Berger Bau Polska wykonała remonty dróg w Jerzmanowicach przy ul. Granicznej, Fiołkowej i Zachodniej a także w Łazach na Manhattanie i „Jaworze”. /PD/



Nowa, profesjonalna karetka pogotowia w Jerzmanowicach

Dzięki przychylności władz wojewódzkich w stacji Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego w Jerzmanowicach dyżuruje nowy ambulans. Zastąpił dotychczasową karetkę, która służyła 5 lat.

Ambulans został pomalowany na kolor żółty, dzięki czemu jest już gotowy do pracy w nowym standardzie Ustawy o Państwowym Ratownictwie Medycznym, do jakiego należy się dostosować do 2030 roku. Żółty kolor znacząco poprawia widoczność na drodze. Przekazany ambulans to auto najnowszej generacji, wyposażone w nosze z lawetą o napędzie elektrycznym. Takie rozwiązanie ułatwia umieszczenie noszy w karetce i zapewnia większy komfort oraz bezpieczeństwo zarówno pacjentowi, jak i zespołowi.

W przekazaniu karetki zespołowi ratowników uczestniczyli Minister Infrastruktury Andrzej Adamczyk i Wicemarszałek Województwa Małopolskiego Łukasz Smółka. Podczas oficjalnego spotkania, dziękując za przekazany sprzęt Wójt Tomasz Gwizdała mówił: „To bardzo ważna inwestycja w bezpieczeństwo mieszkańców i użytkowników drogi krajowej, na której nasza karetka pojawia się nieustająco (...) Im więcej nowoczesnego sprzętu i fachowego zespołu ludzi w gminie, tym bezpieczniejsi jesteśmy”.

Wartość przekazanego pojazdu to ponad pół miliona złotych.



Szklary w Krajowym Systemie Ratowniczo-Gaśniczym

24 lipca 2023 roku w remizie w Szklarach, Komendant Miejski PSP w Krakowie st. bryg. Paweł Knapik, Wójt Tomasz Gwizdała i Prezes Tomasz Chochół podpisali porozumienie, które jest pierwszym krokiem do włączenia jednostki OSP Szklary w struktury Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego.

KSRG to ochotnicy, którzy działają podobnie jak zawodowi strażacy. Mimo iż druhowie mają inne miejsca pracy, jednostki muszą być w gotowości do natychmiastowego wyjazdu w razie alarmu. To oni najczęściej pierwsi dojeżdżają na miejsce zdarzenia. Włączenie jednostki OSP do KSRG jest nie tylko ogromnym wyróżnieniem, ale też dużym obowiązkiem. /MNW/



Przywitanie samochodu OSP Łazy

14 sierpnia na placu przed remizą OSP w miejscowości Łazy odbyło się przywitanie średniego wozu ratowniczo-gaśniczego STAR-MAN LE 12-185, który druhowie z OSP Łazy zakupili od jednostki OSP Suchy Las. Druhowie, mieszkańcy oraz Wójt Tomasz Gwizdała nie kryli zadowolenia z nowego nabytku, który przyczyni się do poprawy bezpieczeństwa mieszkańców nie tylko miejscowości Łazy ale również całej Gminy.

Samochód kosztował 245 000,00 zł a jego zakup możliwy był dzięki środkom przekazanych z budżetu Gminy Jerzmanowice – Przegonia w kwocie 235 000,00 zł; pozostała kwota 10 000,00 zł to środki własne OSP Łazy.

Gratulujemy nowego nabytku i życzymy, aby służył jak najlepiej i jak najdłużej! /MNW/



Nowe wiaty stadionowe dla „Gości” i „Zawodników” na boisku sportowym w Łazach

Infrastruktura boiska sportowego w Łazach została wyposażona o nowe wiaty stadionowe dla „Gości” i „Zawodników”, usytuowane na utwardzonym podłożu z kostki betonowej. Tego rodzaju wiaty są konieczne, aby na obiekcie istniała możliwość prowadzenia rozgrywek piłkarskich.

Wartość zadania 34 813,92 zł brutto.



Nowy samochód OSP Przeginia

14 sierpnia w asyście barwnych flar oraz fajerwerków nowy nabytek druhów z OSP Przeginia witali mieszkańcy, strażacy oraz przedstawiciele władz lokalnych. Nowy lekki wóz ratowniczo-gaśniczy marki Volkswagen został wprowadzony na plac przy remizie przez pozostałe samochody jednostki i strażackim zwyczajem został ochrzczone szampanem. Następnie każdy obecny na powitaniu mógł obejrzeć samochód oraz jego wyposażenie z bliska.

Nowy wóz to nie tylko radość, ale i zwiększone bezpieczeństwo wszystkich mieszkańców.

Serdecznie gratulujemy druhom z OSP Przeginia, życzymy im tyle samo powrotów co wyjazdów oraz tego, żeby tych wyjazdów było jak najmniej!

Zakup lekkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla jednostki OSP Przeginia zrealizowano ze środków finansowych z następujących źródeł: środki z budżetu Gminy Jerzmanowice-Przeginia – 168 700,00 zł, środki zewnętrzne: WFOŚiGW – 200 000,00 zł, MSWiA - 100 000,00 zł. Koszt całkowity samochodu to kwota 468 700,00 złotych. /MNW/



Utylizacja wyrobów azbestowych

6 września 2023 r. Wójt Gminy Jerzmanowice - Przeginia podpisał umowę na dofinansowanie zadania pn. „Bezpieczna utylizacja wyrobów azbestowych w Gminie Jerzmanowice-Przeginia” z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie reprezentowanym przez Prezesa Zarządu - Kazimierza Koprowskiego. Dzięki dotacji od mieszkańców zostanie odebranych ok. 250 Mg płyt falistych azbestowo - cementowych z ok. 90 posesji. W latach 2021-2022 usunęliśmy z naszej gminy 500 ton eternitu. /MNW/



„Bezpieczna utylizacja wyrobów azbestowych w Gminie Jerzmanowice-Przeginia”
w ramach środków finansowych z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie

Projekt współfinansowany ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie oraz Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w ramach programu

Ogólnopolski program finansowania usuwania wyrobów zawierających azbest

Koszt kwalifikowany zadania: 94 681,00 zł

Kwota dotacji z WFOŚiGW: 47 325, 00 zł. Kwota dotacji z WFOŚiGW w Krakowie: 34 836,00,00 zł

Kolejny numerowane z jalkami lub dywanami

- 1 kg ziemiaków
- 20 dyg jalkok lub 30 dyg dywanu
- 3 dyg tkaniny (wełna)
- 2 pija
- 5 dyg wełny
- topielaki proszek do prania
- 6 dyg tartak białe
- mieszka do suszenia
- sól, selenina

zestawić uprosić u topielach - obni, przepisać przez uszynki, nato uliec z nołkami, wymieszani z ziemiakami, piawa z bał, uszka, proszek do prania, jalkami lub dywanami dartyw sa grubiej tance

Towarować w białe tartak ewaluje lekka i swadzi z 2 stron. Zde- waci w smutak, awiała z uszynki lub selenina.

Pokce
K&K, Ławianki*

Powiatowy Zjazd Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych Powiatu Krakowskiego

24 września 2023 r. w Skale odbył się „IV Powiatowy Zjazd Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych Powiatu Krakowskiego”. W wydarzeniu wzięły udział Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze z całego powiatu krakowskiego oraz drużyny z zaprzyjaźnionych powiatów. Naszą Gminę reprezentowały drużyny z MDP Szklary oraz MDP Gotkowice. Podczas wydarzenia drużyny MDP musiały pokonać 26 punktów kontrolnych, na których wykonały zadania lub rozwiązały zagadki związane z ochroną przeciwpożarową, ratownictwem oraz bezpieczeństwem. Młodzi adepci pożarnictwa musieli wykazać się wiedzą, sprawnością, sprytem oraz współpracą w zespole. Nie zabrakło przy tym dobrej zabawy i zdrowej rywalizacji. /MK/



Wakacyjne dyżurowanie w przedszkolach

Jak co roku w gminie organizowane były wakacyjne dyżury dla przedszkolaków. Podczas tegorocznych wakacji pracowało Przedszkole w Przegini, Przedszkole w Czubrowicach, Oddział Przedszkolny w Gotkowicach oraz Przedszkole w Łazach. W miesiącu lipcu gościliśmy 65 przedszkolaków, a w sierpniu 66. Ze względu na trwające prace remontowe Przedszkole w Jerzmanowicach oraz Sąspowie nie miało możliwości udostępnienia swoich sal, natomiast kadra pracownicza dzielnie wspierała pracujące oddziały, za co jesteśmy bardzo wdzięczni! /AC/



Ile dzieci rozpoczęło naukę we wrześniu?

1 września 2023 r. rozpoczęły rok szkolny przedszkola publiczne oraz prywatne działające na terenie gminy:

- | | |
|--|-------------|
| • Przedszkole Samorządowe w Jerzmanowicach - | 75 dzieci, |
| • Przedszkole Samorządowe w Przegini - | 119 dzieci, |
| • Oddział Przedszkolny w Raclawicach - | 38 dzieci |
| • Przedszkole Publiczne w Czubrowicach - | 42 dzieci, |
| • Przedszkole w Sąspowie im. Powstańców Styczniowych - | 51 dzieci, |
| • Przedszkole Samorządowe w Łazach - | 25 dzieci, |
| • Oddział Przedszkolny w Gotkowicach - | 25 dzieci, |
| • Domowe Przedszkole Niepubliczne - | 19 dzieci, |
| • Przedszkole Niepubliczne „Skrzat” - | 35 dzieci, |
| • Prywatne Przedszkole i Żłobek Mali Odkrywczy - | 37 dzieci. |

Łączna liczba dzieci – 466 z czego 91 stanowią dzieci w przedszkolach prywatnych.

4 września 2023 r. rozpoczął się rok szkolny w 5 placówkach oświatowych na terenie gminy:

- | | |
|---|--------------|
| • Szkoła Podstawowa im. św.Królowej Jadwigi w Jerzmanowicach - | 413 uczniów, |
| • Szkoła Podstawowa im. Króla Jana III Sobieskiego w Przegini - | 237 uczniów, |
| • Szkoła Podstawowa im. Marii Konopnickiej w Raclawicach - | 96 uczniów, |
| • Szkoła Podstawowa w Czubrowicach - | 68 uczniów, |
| • Szkoła Podstawowa w Sąspowie im. Powstańców Styczniowych - | 93 uczniów. |

Łączna liczba uczniów – 906. /AK/



Jerzmanowice



Przebinia



Sąspów





Awanse zawodowe nauczycieli

We wrześniu 18 nauczycieli ze szkół i przedszkoli z Naszej Gminy otrzymało akty nadania awansów zawodowych.

Jerzmanowice – 3 nauczycieli,

Przebinia – 4 nauczycieli,

Raclawice – 3 nauczycieli,

Czubrowice – 6 nauczycieli,

Sąspów – 2 nauczycieli. /AK/



Powołanie Dyrektorów

W dwóch naszych największych placówkach oświatowych tzn. w Zespole Szkół w Jerzmanowicach i w Zespole Szkół w Przeginie w dniu 31.08.2023 r. nastąpiło powołanie dyrektorów na okres 5 lat tzn. od dnia 1 września 2023 r. do 31 sierpnia 2028 r. W Zespole Szkół w Jerzmanowicach w wyniku konkursu nie wyłoniono kandydata, stąd też organ prowadzący powierzył stanowisko Pani Anecie Firszt-Kozdęba – wcześniejszej wicedyrektor. Natomiast w Zespole Szkół w Przeginie w wyniku konkursu został wyłoniony dyrektor, którym została Pani Tatiana Saturnus – pełniąca funkcję dyrektora już wcześniej na tym stanowisku. /AC/

Tarcza antykryzysowa i tarcza humanitarna

W roku szkolnym 2022/2023 we wszystkich szkołach podstawowych w Naszej Gminie były realizowane granty:

Grant 1 w ramach Projektu pn. Małopolska Tarcza Antykryzysowa – Pakiet Edukacyjny II. Realizacja wsparcia szkół i placówek oświatowych w ramach 10 Osi Priorytetowej Wiedza i kompetencje Działanie 10.1 Rozwój Kształcenia Ogólnego Poddziałanie 10.1.6 Cyfryzacja szkół prowadzących kształcenie ogólne Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020 w ramach, którego zrealizowano:

- Jerzmanowice - 14 741,63 zł (*laptop, monitor interaktywny oraz Office*)
- Przeginia - 16 300,00 zł (*6 laptopów*)
- Raclawice - 14 391 zł (*3 laptopy*)
- Czubrowice - 14 452,50 zł (*5 laptopów*)
- Sąsów - 14 514,00 zł (*2 laptopy oraz tablet graficzny*).



Grant 2 w ramach Projektu pn. Małopolska Tarcza Antykryzysowa – Pakiet Edukacyjny II. Realizacja wsparcia szkół i placówek oświatowych w ramach 10 Osi Priorytetowej Wiedza i kompetencje Działanie 10.1 Rozwój Kształcenia Ogólnego Poddziałanie 10.1.6 Cyfryzacja szkół prowadzących kształcenie ogólne Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020 w ramach, którego zrealizowano:

- Jerzmanowice - 51 836,40 zł
(*Zajęcia dodatkowe z matematyki, zajęcia chemiczno-przyrodnicze, zajęcia z sztylkowania, zajęcia z informatyki oraz pomoc przedmedyczna*).
- Przeginia - 33 504,98 zł
(*Zajęcia z języka polskiego, języka angielskiego, matematyki, informatyki oraz przedmiotów przyrodniczych*).
- Raclawice - 14 440,02 zł
(*Zajęcia z nauk humanistycznych oraz matematyczno-przyrodniczych. Zajęcia z innowacyjności*).
- Czubrowice - 9 634,85 zł (*Koło teatralne*).
- Sąsów - 10 299,90 zł (*Zajęcia dodatkowe z matematyki i angielskiego*). /AK/

Złap deszcz

Podczas XVII EKO biegu po Dolinie został rozstrzygnięty konkurs plastyczny pt: „ZŁAP DESZCZ”, którego organizatorem było Centrum Usług Wspólnych oraz KKS Jura Moto Sport. W ramach konkursu uczniowie szkół oraz przedszkoli z terenu Naszej Gminy wykonali prace plastyczne ukazujące propagowanie praktycznego sposobu zagospodarowania wody deszczowej na własny użytek w ramach dbałości o środowisko naturalne. Na konkurs wpłynęło 105 prac. Komisja powołana przez Organizatora wyłoniła laureatów i przyznała 18 pucharów oraz wyróżnienia. Wszystkim uczestnikom gratulujemy! /AC/

Już pływam

Od kwietnia do czerwca uczniowie szkół z terenu naszej Gminy mieli możliwość wyjazdów na basen w ramach projektu „Już pływam”. Dzieci były dowożone transportem zorganizowanym na zajęcia na basenie w Giebułtowie. W zajęciach wzięło udział 72 dzieci z klas II-VII, zorganizowano łącznie 30 wyjazdów. Projekt był dofinansowany z budżetu Województwa Małopolskiego w kwocie 4700 zł, a wkład własny Gminy wyniósł 22800 zł.

Jeśli województwo zdecyduje się na kontynuację projektu to na wiosnę 2024 r. będziemy próbować znowu starać się o dofinansowanie, aby najmłodszy mieszkańcy mogli cieszyć się zabawą i nauką w wodzie. /KR/

ŻYCIE SPOŁECZNO-KULTURALNE



80. Rocznicą Pacyfikacji wsi Łazy

Nad ranem 16 lipca 1943 roku Łazy zostały otoczone przez kilkuset żołnierzy niemieckich. Powodem podjęcia tej akcji były informacje mówiące, że miejscowa ludność wspomaga polskie oddziały partyzanckie i przechowuje dla nich broń. Wiadomości te zostały przekazane Niemcom przez konfidentów.

Uroczystości odbywające się 16 lipca 2023 r. na placu przed Pomnikiem Pamięci poprzedziła uroczysta Msza Święta w intencji ofiar. Następnie uczestnicy przeszli do złożenia wieńców i kwiatów. Obchodom towarzyszyła rekonstrukcja wydarzenia historycznego, która pozwoliła przybliżyć naszą wspólną historię. W spektaklu zawarta była ludzka historia i dramat rodzin. Wydarzenie pomogło odzwierciedlić ogrom niesprawiedliwości i cierpienia, które dotknęły Mieszkańców Łaz. Realizacja przedsięwzięcia byłaby niemożliwa, gdyby nie zaangażowanie naszych Mieszkańców wcielających się w role statystów. Spektakl został odegrany przy współpracy z Fundacją Historia VIVA, która wywodzi się z podkarpackiego miasta Tyczyn.

KGW Łazowianki przygotowały dla uczestników wydarzenia poczęstunek. Mieszkańcy naszej gminy mieli okazję spróbować między innymi regionalnych ciast, chleba ze smalcem, grochówki oraz lokalnie wypiekanych mięs. O bezpieczeństwo podczas wydarzenia zadbali Druhowie z OSP Łazy. Wszystkim zaangażowanym serdecznie dziękujemy.

Wydarzenie swoją obecnością zaszczylicili: Asystent Ministra Infrastruktury Dominik Proszkowiec, Dyrektor Instytutu Pamięi Narodowej Filip Musiał, Dyrektor Biura Wojewody Ewa Gil, Przewodniczący Sejmiku Województwa Małopolskiego Jan Duda, Członek Zarządu Powiatu Krakowskiego Tadeusz Nabagło, Zastępca Komendanta Komisariatu Policji w Krzeszowicach asp. szt. Marcin Małyśa.

Projekt został zrealizowany przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego. /AB/



Tradycje i zwyczaje ziołami pachnące

W dniu 3 sierpnia KGW Szklary zorganizowało warsztaty plastyczne pod nazwą "Tradycje i zwyczaje ziołami pachnące". Oferta była skierowana zarówno do dzieci, jak i osób dorosłych. Podczas warsztatów uczestnicy rozmawiali o możliwościach zastosowania ziół, wykonywali piękne obrazy z wykorzystaniem ziół i kwiatów, jak również robili piękne bukiety zielne. Tradycyjnie nie zabrakło słodkiego poczęstunku, oczywiście autorstwa Pań z KGW. Projekt zrealizowano przy wsparciu finansowym Powiatu Krakowskiego. /MG/



Jubileuszowy 5 SMARt RUN

5 sierpnia 97 osób przybyło z różnych zakątków Polski do Jerzmanowic, by wziąć udział w biegu/marszu i zadedykować swój wysiłek chorym na SMA. Nie bez kozery wydarzenie odbywa się w sierpniu, który na całym świecie obchodzony jest jako miesiąc świadomości SMA. Jednocześnie nas dwa cele, pierwszy, szerzenie świadomości i wiedzy na temat rdzeniowego zaniku mięśni i drugi - wsparcie pacjentów i ich rodzin. Były 2 trasy SMARt RUNu do pokonania na dystansie 5 i 10 km, które można było przebiec lub przejść szybkim marszem w limicie czasowym 3 godzin. Trasy przebiegały przez Jerzmanowice i Łazy. Mieszkańcy naszej społeczności tradycyjnie już wzięli udział w tym niezwykle ważnym wydarzeniu, część jako aktywni uczestnicy a część jako organizatorzy. W biegu wzięli również udział rodzice z dziećmi chorymi na SMA. Nasza Gmina bowiem słynie z chęci niesienia pomocy potrzebującym. W organizację tegorocznego SMARt RUNu bez zastanowienia i z wielkim sercem i ochotą zaangażowały się Panie z KGW w Szklarach i Saspowie, które przygotowały posiłek regeneracyjny oraz smakołyki dla wszystkich przybyłych na wydarzenie, wójt Gminy Jerzmanowice - Przegonia Pan Tomasz Gwizdała, który służył pomocą oraz wziął udział w biegu oraz zespół Gminnego Ośrodka Kultury, który zadbał o słyszalność, oprawę fotograficzną i pomoc organizacyjną.

Patronat honorowy nad wydarzeniem objęli: Wojewoda Małopolski, Wicemarszałek Województwa Małopolskiego, Starosta Krakowski, Komendant Wojewódzkiej Policji w Krakowie oraz Wójt Gminy Jerzmanowice-Przegonia.

Patronami medialnymi wydarzenia byli: TVP3 Kraków, Radio Kraków, NaTemat.pl, magazyn Integracja, PoradnikZdrowie.pl, Medicalpress.pl, ForumNeurologiczne.pl, PolitykaZdrowotna.com oraz Niepełnosprawni.pl.

Organizatorem wydarzenia z ramienia Fundacji SMA i Drużyny SMA był Tomasz Szwaigiel, dzielnicowy Gminy Jerzmanowice - Przegonia.

Dla naszej gminy to zaszczyt gościć tylu wspaniałych zawodników i ludzi dobrej woli.

Dziękujemy wszystkim, którzy włączyli się w organizację tego PIĘKNEGO WYDARZENIA! Pomagajmy, bo pomagać warto, a uśmiech chorego to najpiękniejsza wdzięczność!

Chorym i ich Rodzinom życzymy dużo ZDROWIA, wytrwałości i samozaparcia w dążeniu do celu! /MM/





Rocznica powstania grupy trzeźwościowej Św. Antoniego w Przegini

W piękną słoneczną sobotę 12 sierpnia 2023r. na boisku sportowym w Przegini odbyła się uroczystość związana z 24 rocznicą powstania Grupy Trzeźwościowej Św. Antoniego w Przegini. O godz. 14:00 odbyła się uroczysta msza święta, której przewodniczył Proboszcz z Raclawic, Ksiądz Jacek Miodek, w koncelebrze uczestniczył ksiądz Łukasz Rzemieński.

Po Mszy Św. odbył się uroczysty otwarty mityng. Uczestnicy dzielili się swoim doświadczeniem, można było usłyszeć wzruszające świadectwa osób, które wyszły z nałogu i chciały się podzielić z innymi drogą jaką przeszli oraz emocjami związanymi z rozpoczęciem nowego trzeźwego życia, podkreślali również, że siłę do walki z uzależnieniem czerpią z uczestnictwa we wspólnocie AA. Podsumowaniem mityngu było odmówienie modlitwy wspólnoty AA „Boże, użyż mi pogody ducha”.

Wielki udział w radzeniu sobie z problemem alkoholowym i powrocie do zdrowego funkcjonowania w życiu odgrywają grupy trzeźwościowe, tak jak lokalna grupa Św. Antoniego w Przegini, której Pełnomocnikiem jest Pan Józef. Na zakończenie uroczystości na zgromadzonych czekał poczęstunek oraz zabawa taneczna. Wydarzenie to pokazuje, że można się dobrze bawić bez alkoholu, spotkać wielu ludzi, nawiązać nowe znajomości oraz wspólnie się integrować.

Serdeczne słowa podziękowania należy skierować do Tomasza Gwidzały Wójta Gminy Jerzmanowice – Przegonia za okazane wsparcie finansowe, przychylność oraz pomoc w organizowaniu uroczystości. Podziękowanie kierujemy również do Pana Józefa, Pełnomocnika grupy Św. Antoniego z Przegini za pomoc w przygotowaniu uroczystości, mieszkańców gminy, uczestników oraz sympatyków bezalkoholowych uroczystości. /RB/



Wakacje 2023

W sierpniowe dni tegorocznych wakacji w Gminnym Ośrodku Kultury słychać było dziecięce rozmowy, śmiech i tupot stóp. To oznacza, że milusińscy przybyli licznie aby się bawić, rozwijać swoje umiejętności, spotkać się z rówieśnikami i miło spędzić czas. Działo się dużo, było intensywnie i radośnie. Główne hasło tego roku to zjedz coś dobrego, ale najpierw sam to przygotuj.

Gminny Ośrodek Kultury przygotował na tegoroczne wakacje mnóstwo zabaw i atrakcji dla dzieci od 6 lat. Zajęcia odbywały się w siedzibie GOK w Jerzmanowicach, a także w filiach w Przegini i w Raclawicach.

Dzięki różnorodności zajęć wakacyjnych każdy uczestnik mógł wybrać te, którymi był zainteresowany.

W trakcie warsztatów mydlarskich, dzieci stworzyły pachnące mydełka i kolorowe sole do kąpieli. Dla szarych komórek dzieci, wyzwaniem była robotyka ciesząca się dużym zainteresowaniem.

Bardzo mile będą wspomniane tzw. zajęcia Meksykańskie, podczas których królowały żarty, gry językowe, filmiki, piosenki w języku hiszpańskim. Podczas tych warsztatów dzieci nauczyły się podstawowych słów i zwrotów hiszpańskich, przebierały się w barwne, tradycyjne stroje meksykańskie i kosztowały smakołyków z kuchni meksykańskiej.

Korzystając ze słonecznej pogody, dzieci wyruszyły na wycieczkę po pięknych okolicach Jerzmanowic i zawędrowały nad staw i łąkę kwiatną, gdzie rysowały, fotografowały, zbierały jeżyny i cieszyły się wspólną zabawą.

Na zajęciach kulinarnych dzieci nauczyły się przygotowania najsłynniejszego napoju świata Bubble Tea, smażenia, dekorowania gofrów bitą śmietaną i owocami. Innym razem był grill, pieczenie kiełbasek, pianek i przygotowywanie sałatek. Po wspólnym ucztowaniu były zabawy na świeżym powietrzu: bieg slalomem z przeszkodami na czas, zabawa z kołem hula hop.

Duże zainteresowanie wzbudzały zajęcia z własnoręcznego wykonywania kolczyków z kolorowych piór i kuleczek.

Tradycyjnie w czasie wakacji zorganizowano warsztaty pn. „Moja Przygoda z muzyką”. Były to lekcje teoretyczno-praktyczne połączone z prezentacją instrumentów muzycznych, które każdy uczestnik mógł dokładnie zobaczyć, dotknąć a nawet coś zagrać na wybranym instrumencie.

Wakacje 2023 dobiegły końca ale Gminny Ośrodek Kultury w Jerzmanowicach serdecznie zaprasza na zajęcia, które są prowadzone w ciągu całego roku. /MN/



Spektakl poświęcony św. Janowi Pawłowi II

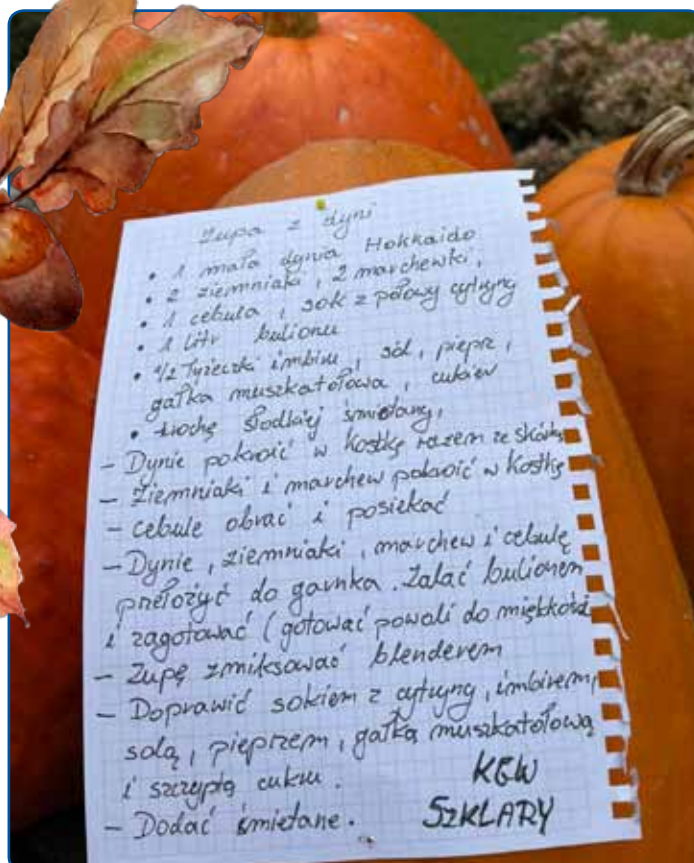
Niecodziennie naszą gminę odwiedzają tacy artyści jak Jerzy Zelnik. Aktor znany z wielkiego ekranu i polskich scen teatralnych. Przybył do nas wraz z Mateuszem Mijalem, Emilią Kostką i pianistą Wojciechem Świętońskim, by zaprezentować spektakl poświęcony św. Janowi Pawłowi II.

Poezja przeplatała się z muzyką. Teksty autorstwa Papieża z piosenkami góralskimi, które chętnie śpiewał podczas wędrowek po górach. Taki właśnie był Karol Wojtyła. Wielki filozof, humanista, a jednocześnie jedna z najbardziej uwielbianych postaci. Tak blisko Boga i jednocześnie tak blisko ludzi. Potrafił dotrzeć do każdego. I taki też miał być ten koncert...

Dźwięki, które wybrzmiały w murach kościoła w Jerzmanowicach poruszyły publiczność. Jedna z uczestniczek wysłała nam wiadomość: „Pięknie. Niech żałują Ci, którzy nie byli. Miód na serce.”

Być może krótki termin organizacji sprawił, że informacja o wydarzeniu nie zdążyła do wszystkich dotrzeć. Mimo to wdzięczni jesteśmy, że właśnie naszą gminę Fundacja „Zatrzymać czas” zaprosiła do współpracy w ramach projektu dotowanego ze środków ministerialnych. Bo podkreślić trzeba, że gmina nie poniosła żadnych kosztów!

Dla tych, którzy żałują, że nie dotarli, mamy dwie dobre wiadomości. Pierwsza jest taka, że nagraliśmy dla Was spektakl. Możecie go zobaczyć pod linkiem <https://youtu.be/Em37Pv9d-3E>. A druga - Wójt Tomasz Gwizdała planuje zorganizować koncert kolęd. I jesteśmy przekonani, że będzie równie pięknie.



Gminne święto plonów w Raclawicach skąpane słońcem

Te dożynki na długo zostaną w naszej pamięci. Rozmach z jakim mieszkańcy sołectwa przywitani gości był ogromny. Dekoracje pojawiły się w całym sołectwie. Humorystyczne scenki rodzajowe, minionki, zabawne napisy odwołujące się do należącego się odpoczynku po pracy, przepiękne pawie i ogromne, kilkumetrowe witacze. Do tego gospodarz gminy Wójt Tomasz Gwizdała w stroju krakowskim i pracownicy urzędu, którzy również ubrani byli w stroje ludowe. To był piękny powrót do korzeni, do naszego barwnego dziedzictwa kulturowego. A tym co urzekło wszystkich najbardziej była moc integracji. Dożynki w Raclawicach udowodniły, że nasi mieszkańcy są zjednoczeni i potrafią wspólnie świętować.

Dziękować za plony matki ziemi to tradycja każdej polskiej wsi. Z tej okazji organizowane są dożynki, które w tym roku miały miejsce w Raclawicach w dniu 3 września. Dożynki Gminne rozpoczęły się od uroczystego dziękczynienia podczas Mszy Świętej polowej przy kościele parafialnym pw. Narodzenia NMP w Raclawicach.

Eucharystii przewodniczył proboszcz ksiądz Jacek Miodek w koncelebrze z księżmi Mariuszem Górszczykiem, Tadeuszem Augustynkiem i Piotrem Wieczorkiem.

Oprawę muzyczną zapewniła Jurajska Orkiestra Dęta z Raclawic i Czubrowic pod dyrygenturą Mariusza Mazura. We Mszy Św. wzięły udział delegacje wieńcowe Kół Gospodyń z ośmiu sołectw Gminy Jerzmanowice-Przegonia, poczty sztandarowe OSP i górników, a także władze Gminy, zaproszeni goście oraz Mieszkańcy.

Po zakończonej eucharystii uformował się barwny korowód dożynkowy, który przeszedł na miejsce uroczystości zlokalizowanej na boisku sportowym. Na czele jechały pięknie udekorowane ciągniki, następnie Jurajska Orkiestra Dęta z Raclawic i Czubrowic pod kierownictwem dyrygenta i tamburmajora Mariusza Mazura prowadziła cały korowód, poczty sztandarowe OSP i górników, parada konna, Starostowie i Gospodarze dożynek jadący bryczką, delegacje wieńcowe Kół Gospodyń z wszystkich miejscowości gminy, zaproszeni goście i mieszkańcy gminy.

Po powitaniu przez wójta gminy Pana Tomasza Gwizdałę wszystkich przybyłych gości, Starostów Dożynek i mieszkańców rozpoczął się obrzęd dożynkowy.

Starostowie Dożynek, Anna Hrabia i Przemysław Kaleta przekazali bochny chleba w ręce wójta gminy Tomasza Gwizdały i sołtysa miejscowości Raclawice Henryka Babiucha, prosząc o gospodarne i sprawiedliwe dzielenie, tak, by nikomu GO nie zabrakło. Następnie podzielony chleb został rozczestowany przez Wójta i zaproszonych gości wśród uczestników Dożynek. Równocześnie mieszkańcy i zgromadzeni goście mogli zabrać dla siebie oraz swoich rodzin specjalnie przygotowany podarunek - chlebki dożynkowe, których organizatorzy przygotowali kilkaset.

Święto plonów nieodzownie kojarzy się z przepięknymi wieńcami symbolizującymi urodzaj i dostatek. Podczas tegorocznych Dożynek osiem arcydzieł wykonanych przez Panie z naszych Kół skupiało uwagę wszystkich uczestników wydarzenia. Wieńce zachwycały misternością wykonania, pomysłem i niezwykłą urodą. Każda grupa wieńcowa została uhonorowana przez Gospodarzy Dożynek nagrodą pieniężną i upominkiem w ramach zorganizowanego przeglądu.

Dożynkowy klimat Raclawic był niezwykle radosny, barwny i urokliwy, a działało się to za sprawą wspaniale udekorowanych posesji i witających gości transparentów, barwnego korowodu, kolorowych strojów, radosnej muzyki i przyspiewek.

Wielość udekorowanych zagród oraz pomysłowość i oryginalność przerosła najsmielsze oczekiwania organizatorów konkursu na „Najpiękniej udekorowaną zagrodę dożynkową”.





Do konkursu zgłoszono 30 zagród. Komisja konkursowa w składzie: Mado Kucharska przewodnicząca, Małgorzata Poznańska i Grzegorz Sieradzki miała bardzo trudne zadanie do wykonania. Ostatecznie przyznano trzy główne nagrody, które zdobyli: I – Krzysztofik Lucyna, II Mirek Anna i III – Hrabia Anna. Laureaci otrzymali nagrody w formie sprzętów przydatnych w domowych zagrodach do ich pielęgnacji i utrzymania estetyki, a także do wypoczynku. Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali upominki oraz dyplomy.



Równoległe z atrakcjami odbywał się program artystyczny, na który złożyły się występy zespołów: Młodzieżowego Zespołu „MAZURECZEK” pod kierunkiem Mariusza Mazura, zespołu tanecznego pod kierunkiem Pana Kazimierza Cygana ubarwionego ludowymi przyspiewkami oraz Zespołu „THE VULL- świętującego 25 – lecie swojej działalności scenicznej, który wprowadził uczestników w klimat zabawy tanecznej z DJ K7 Sosen Group.



Wydarzeniu towarzyszyły: wystawy sprzętu rolniczego, zbiorów Regionalnej Izby Historycznej, zorganizowanej przez GEO-HIS, tradycyjny wyrób masła połączony z degustacją przygotowany przez uczniów SP w Raclawicach z Dyrektorką Agatą Skotniczną, stoisko ze smakołykami KGW „Raclawianki”, stoisko z pysznym bigosem przygotowanym przez Członków Klubu Seniora „Złota Jesień”, stoisko z ciastami upieczonymi przez Mieszkańców Raclawic i pracowników UG, stoiska KRUS i MODR, potrawy z grilla, które na bieżąco przygotowywali Członkowie Komitetu Inicjatyw Społecznych, prezentacja sprzętu wojskowego w wykonaniu 111 Batalionu Lekkiej Piechoty z Krakowa oraz park rozrywki dla najmłodszych.



Do zorganizowania tegorocznego święta plonów w prawdziwie dożynkowej atmosferze przyczyniło się wiele osób. Szczególne wyrazy uznania i podziękowania kierujemy do całej Społeczności Raclawic, która włożyła ogrom pracy w realizację tego przedsięwzięcia i osiągnęła tym samym prawdziwy sukces eventowy. PIĘKNIE DZIĘKUJEMY: Sołtysowi z Radą Sołecką, Mieszkańcom, Proboszczowi parafii Raclawice Ks. Jackowi Miodkowi, Starostom, Członkiniom KGW „Raclawianki”, Klubowi Seniora „Złota Jesień” z Raclawic i Czubrowic, Radnym, Komitetowi Inicjatyw Społecznych, Stowarzyszeniu Eksploracyjno – Historycznemu GEO – HIS, Gronu Pedagogicznemu z P. Dyrektorką Agatą Skotniczną i uczniami Szkoły Podstawowej w Raclawicach, Młodzieżowemu Zespołowi „MAZURECZEK” wraz z opiekunem, Jurajskiej Orkiestrze Dętej z Raclawic i Czubrowic



z kapelmistrzem i tamburmajorem Mariuszem Mazurem, Panu Kazimierzowi Cyganowi z zespołem tanecznym, zespołowi THE VULL, wszystkim Delegacjom Wieńcowym, Komisji Konkursowej, Druhom OSP, służbom mundurowym oraz wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do organizacji tego Świąta. Szczególne podziękowania kierujemy do Mieszkańców i Pracowników Urzędu Gminy, którzy upiekli przepyszne ciasta oraz do Mieszkańców, którzy przekazali swoje dary ziemi jako materiały do dekoracji.

Dożynki nie były by tak dobrze zorganizowane gdyby nie sponsorzy imprezy, którzy sprawili, że ich wymiar był „bogatszy”, za co bardzo dziękujemy.

BERGER BAU POLSKA Sp. z o.o., ul. Wodzińska 55, 32-500 Chrzanów	Zdzisław Kurek INŻYNIERIA SANITARNA KUREK, Jerzmanowice	Jacek i Aleksander Gąska – Sp. z o.o. Części do kombajnów, ciągników, pras Gotkowice
Tadeusz Kaleta – Delikatesy CENTRUM Raclawice	Aneta i Krystian Mazur – Centrum Mięśne Firma Handlowa ANETKA - Raclawice	Kamil i Dorota Łuszczek F.H.U. Owoce-warzywa Czubrowice
Jerónimo Martins Polska S.A sklep Jerzmanowice	Przemysław Kaleta – Raclawice – starosta dożynek	Paweł Redel – Usługi Remontowo- Budowlane - Czubrowice
Dorota i Marek Bobela – F.U.H „MAREX” Raclawice	Tadeusz Grzegorzczak - Przedsiębiorstwo Budowlane STONES, kamieniarstwo Krzeszowice	Dominika Redwan ubezpieczenia superpolisa Raclawice
Józef Godyń, Piotr Godyń SPEED BUS - Krzeszowice	Elżbieta i Krzysztof Stachowicz KRZYŚ – BRUK Usługi brukarskie i ogólnobudowlane	Agnieszka Izdebska – E-BANER Pracownia Reklamy, Rafał Izdebski – radny
Paweł Furman - radny	Janusz i Monika Siola – Firma Produkcyjno – Usługowo – Handlowa „Siola Trans” - Raclawice	Marcin Hrabia, Kamil Hrabia – Usługi Stolarsko–ciężelskie Raclawice
Zbigniew Pomierny – Firma Handlowo-Usługowa UNIPOM Raclawice	Agnieszka i Adrian Skotniczni A-D BUD Pokrycia Dachowe Raclawice	Jacek Wadowski Firma Wadowski Zakład Pogrzebowy Raclawice
Wioletta Smagacz Kompleksowe Usługi Krawieckie Raclawice	Krzysztof Sołtysik Energotech, projekty, nadzór i wykonawstwo Raclawice	Zenon Koziół Usługi budowlane Raclawice
Sylwia i Zbigniew Babiuch Towarowy Transport Drogowy Raclawice	Ewa Kurzawa Raclawice salon płytek łazienkowych Olkusz	Robert Tomczyk usługi stolarskie Raclawice
Grzegorz Hrabia – VOLMAX Raclawice	Tomasz Chochół SABIT sp. zo.o. Raclawice	Anna Hrabia Raclawice starościna dożynek
Marcin Woźniak – Raclawice HYDRO- CAN PROSYSTEM	Anna i Waldemar Skotniczni Raclawice – diler firmy STIHL z Jerzmanowic	Daniel Szczurek Raclawice Pasięka w Dolinie Raclawki
Przemysław Mitka, Łukasz Babiuch Raclawice Auto części „Mobil Car” s.c.	Wojciech Noga, Artur Takuski SELBUD skład budowlany Przeginia	Przemysław Tomczyk usługi budowlane Raclawice

Z wyrazami ogromnej wdzięczności i uszanowania: wójt Gminy Tomasz Gwizdała oraz zespół Gminnego Ośrodka Kultury w Jerzmanowicach.

Pani Anna, mieszkanka Raclawic,
wspomina: „Było tak pięknie, że aż się nie
chciało wracać. Dekoracje były przepiękne,
a zabawy super. Bardzo miło spędziłam czas.”

Pan Jan, mieszkaniec Jerzmanowic,
mówi: „To były dożynki jak z bajki.
Wójt w stroju krakowskim to był strzał
w dziesiątkę. Atmosfera była niesamowita.”

/MM/







Dożynki gminne Racławice

Drodzy Mieszkańcy Racławic,

jestem wdzięczny za cały wysiłek włożony w organizację tegorocznych Dożynek. Dziękuję, że ugościliście nas tak wspaniale i zadbaście o każdy szczegół wydarzenia. Było pięknie i wiem, że włożyliście wiele pracy w to, aby tak się stało.

Nie sposób wymienić wszystkich z imienia i nazwiska, ale szczególne wyrazy wdzięczności kieruję do Pana Sołtysa i Rady Sołectkiej, Radnych, Pań z Koła Gospodyń Wiejskich, Członków Klubu Seniora, Druhów OSP, Pani Dyrektorki i społeczności szkolnej, Młodzieżowego Zespołu Mazureczek i Jurajskiej Orkiestry Dętej na czele z Dyrygentem, księdza Proboszcza, Starostów Dożynek, Stowarzyszenia GEO-HIS, Komitetu Inicjatyw Społecznych, Sponsorów, Kierowców ciągników rolniczych biorących udział w korowodzie i wszystkich rodzin, które poświęciły mnóstwo pracy i czasu, by tak oryginalnie udekorować swoje gospodarstwa.

Dziękuję Wam za kultywowanie pięknych tradycji. Wasze zaangażowanie sprawiło, że dożynki były świętem o niepowtarzalnej atmosferze. Jestem przekonany, że przybyli goście zapamiętają je na długo.

*Wojt
Tomasz Cwiżdżała*



KGW Szklary zdobywcą I miejsca na dożynkach powiatu krakowskiego!

2 września, w przeddzień uroczystości dożynkowych Gminy Jerzmanowice - Przegonia, odbywały się dożynki powiatu krakowskiego. Tegoroczne święto plonów zorganizowano w Rzoszowie, Gmina Skawina. Wzięły w nich udział delegacje z gmin powiatu krakowskiego oraz z sołectw gminy Skawina. Naszą gminę reprezentowało KGW w Szklarach, które zdobyło I miejsce w konkursie na tradycyjny wieniec dożynkowy. Panie z naszych Kół Gospodyń zawsze z największą starannością angażują się w różne zadania, by godnie reprezentować Gminę Jerzmanowice - Przegonia, za co Im DZIĘKUJEMY, a KGW ze Szklar GRATULUJEMY! /MM/



Jubileusz 75-lecia Klubu

2 września w Jerzmanowicach swoje piłkarskie święto obchodził Płomień Jerzmanowice. Tegoroczna edycja Sportowego Pikniku Rodzinnego została połączona z obchodami 75-lecia powstania Klubu Płomień. Uczestnicy obserwowali zmagania aż 38 zespołów, które rywalizowały w 5 kategoriach wiekowych: skrzat, żak, orlik, młodzik, oldboy.

Wydarzenie było współorganizowane przez Powiat Krakowski oraz Wójta Gminy Jerzmanowice-Przegonia, który objął jednocześnie Piknik swoim patronatem. Turniej uroczyste otworzyli Wójt Gminy Tomasz Gwizdała, Członek Zarządu Powiatu Krakowskiego Tadeusz Nabągło, którzy otrzymali pamiątkowe koszulki i okazałe trofea z podziękowaniem Prezesa Klubu Tomasz Zgody oraz Damiana Niedziółki - Radnego Gminy Jerzmanowice - Przegonia. Dla uczestników został przygotowany poczęstunek i okazałe kielbaski, a na wszystkich kibiców pyszny żurek oraz inne dania i napoje przygotowane przez restaurację Chochołowy Dwór.

Sportowe zmagania rozgrywały się w rodzinnej atmosferze, a prócz piłki nożnej dzieci mogły spożytkować swoją energię na dmuchanych zamkach i zjeżdżalni, spróbować swoich sił w konkursie celności na strzelnicy piłkarskiej dart. Dużym zainteresowaniem wśród dziewczynek cieszyło się malowanie twarzy i tatuaże. Mecze były zapowiadane z uroczystości przygotowanej sceny, gdzie czekało kilkadziesiąt pucharów i ponad 400 medali dla młodych zawodników.

Po porannych zmaganiach żaków oraz orlików przyszedł czas na wręczenie odznaczeń w ramach Jubileuszu 75-lecia. Swoją obecnością zaszczylicili nas między innymi: Wiceprezes Małopolskiego Związku Piłki Nożnej Jerzy Nagawiecki, Prezes Podokręgu Kraków Kazimierz Śliwiński oraz przedstawiciele Ludowych Zespołów Sportowych.



Honorową Odznaką Małopolskiego Związku Piłki Nożnej zostali odznaczeni:

Józef Grzyb, Jerzy Witkowski, Krzysztof Zgoda, Stanisław Szlachta, Krzysztof Mrozowski, Zdzisław Filipowski, Stanisław Wylot

Honorowymi Odznakami Podokręgu Kraków zostali odznaczeni:

Paweł Piekarczyk, Tomasz Zgoda, Tadeusz Nabagło, Tomasz Gwizdała, Paweł Skrzypek, Wojciech Skrzypek, Robert Krzystanek, Daniel Mączka, Waldemar Pączek, Grzegorz Śladowski, Sławomir Śladowski, Witold Chochół, Jacek Gąska, Aleksander Gąska, Robert Kurek, Zdzisław Kurek, Barbara Jochymek, Grzegorz Jochymek, Marek Zgoda,

Odznaką Ludowych Zespołów Sportowych zostali odznaczeni:

Józef Grzyb, Jerzy Witkowski, Stanisław Szlachta, Paweł Piekarczyk, Tomasz Zgoda, Zdzisław Filipowski, Krzysztof Mrozowski, Krzysztof Zgoda, Stanisław Wylot, Tomasz Gwizdała, Tadeusz Nabagło, Wojciech Skrzypek, Paweł Skrzypek, Daniel Mączka, Robert Krzystanek, Marek Zgoda

Dyplomy z podziękowaniem za wieloletnią współpracę otrzymały Ochotnicze Straże Pożarne w Jerzmanowicach, Łazach, Sąsypowie, a także Zespół Szkół w Jerzmanowicach, Zespół Szkolno-Przedszkolny w Sąsypowie, Gminny Ośrodek Kultury w Jerzmanowicach, Sołtys Sołectwa Łazy i Domowe Przedszkole w Jerzmanowicach.

Po oficjalnej części wznowiliśmy rozgrywki w kategorii skrzat. Równocześnie odbywał się turniej, w którym swoje umiejętności sprawdziły drużyny samorządowców, rodziców dzieci Akademii Płomień, trampkarzy Płomienia Jerzmanowice oraz drużyny oldboy Promień Przeginia. Po ceremonii dekoracji i wręczeniu okazałych pucharów do gry weszły drużyny młodzików, które przez półtorej godziny toczyły sportową rywalizację. O godzinie 17:30 gdy zawody zostały zakończone, a ostatnie medale rozdane, piknik został oficjalnie zakończony. Cieszymy się, że z roku na rok Piknik cieszy się coraz większą renomą i frekwencją zarówno wśród drużyn jak i kibiców. Tegoroczne zawody i obchody jubileuszowe zostały zorganizowane dzięki nieocenionej pomocy zarządu klubu w osobach: Tomasza Zgody, Damiana Nidziółki, Grzegorza Zięby, Waldemara Pączka, Krzysztofa Pogana, Marcina Wrony i Pawła Piekarczyka. Zapraszamy na kolejną edycję Sportowego Pikniku Rodzinnego w 2024 roku. /DN/



Rodzina to jest siła - piknik rodzinny w Przegini

W niedzielę 10 września na stadionie w Przegini miało miejsce niezwykle wydarzenie. Akademia Piłkarska Promień Przeginia pod patronatem Wójta Gminy Jerzmanowice -Przeginia Pana Tomasza Gwizdały, a także dzięki dofinansowaniu z Programu Rządowego „Mikro Granty” gościła zawodników, rodziców i sympatyków klubu na Pikniku Rodzinnym pod hasłem „Rodzina To Jest Siła”.

Piknik cieszył się ogromnym zainteresowaniem mieszkańców gminy, a uczestnicy bawili się doskonale.

Wszyscy, którzy się pojawili w to piękne, słoneczne, niedzielne popołudnie mogli skorzystać na miejscu z bogatej oferty atrakcji m.in.: turnieju piłkarskiego Akademii Promień, turnieju piłkarskiego dla rodziców, medali i dyplomów dla wszystkich uczestników, animacji dla dzieci, pokazu pierwszej pomocy w wykonaniu OSP Przeginia, treningu fitness dla dzieci i rodziców oraz poczęstunku dla uczestników Pikniku.

Akademia Piłkarska Promień Przeginia prowadzi nabór dzieci w wieku 4-12 lat, jeżeli Wasze pociechy chcą dołączyć do zespołu prosimy o kontakt pod numerem telefonu 539 925 115.

Zapraszamy

/RR/



Juromania 2023

Lato dobiegło końca. Na Jurze Krakowsko-Częstochowskiej podsumowaliśmy ten czas w trakcie Juromanii w dniach 15-17 września. Bawiliśmy się pod hasłem przewodnim „Jura w Klimacie”. W tym roku na całej Jurze od Częstochowy po Kraków odbył się szereg niesamowitych wydarzeń. Otwarte zostały wrota warowni, zamków, muzeów, jaskiń i innych tajemniczych miejsc. Turyści mogli zwiedzać, podziwiać i brać czynny udział w zabawach przygotowanych na ten wyjątkowy czas.

Atrakcje dla dzieci, młodzieży i dorosłych zachęciły do najazdu gości na piękne tereny Jury. Nasza gmina jak co roku zaprosiła turystów do zwiedzania Jaskini Nietoperzowej. Oryginalności dodaje fakt, że zwiedzanie trwało do późnych godzin nocnych. Dzięki współpracy naszej gminy i gminy Wielka Wieś równolegle można było oglądać cuda natury w Jaskini Wierchowskiej i Nietoperzowej. Juromaniaków czekała nie tylko możliwość eksploracji tych niezwykłych miejsc. Dzięki gościnności naszych Kół Gospodyń Wiejskich ze Szklar oraz Czubrowic można było się rozsmakować w lokalnych specjach. Panie przygotowały słodkości, żurek, pieczone ziemniaczki, kapustę z grochem i wiele innych przekąsek, których smak zachwycał odwiedzających.



Oprócz kulinarnych specjałów można było zobaczyć niesamowite przedstawienie z ogniem i światłem w wykonaniu Ani Pelu, krakowskiej artystki i tancerki. Używała do tego celu różnorodnych atrybutów ogniowych m.in. wachlarze, poje (dwa długie sznury ogniowe), kij smoczy, który na każdym końcu ma 5 ogniowych pochodni. W swoje pokazy wplatała również taniec z długimi lampami ledowymi, które, dzięki nowoczesnej technologii wyświetlają kolorowe obrazy i napisy. W nocnej scenerii jaskini dawało to niespotykane wrażenie.

Po nocnym zwiedzeniu jaskiń, w sobotę, w ramach Juromanii odbyła się wspinaczka skałkowa w Dolinie Będkowskiej z Grupą Jurajską GOPR. Uczestnicy poznali podstawy wspinaczki. Do wyboru były dwie trasy, dlatego każdy mógł spróbować wspinaczki na miarę swoich możliwości. Można było zmierzyć się z własnymi lękami przed wysokością i przy okazji z góry zobaczyć piękno okolicy i Ostańców. Dla dzieci była to świetna atrakcja i zabawa.

Trzeci dzień jurajskich wrażeń wypełnił Eko Bieg po Dolinie Będkowskiej. Ilość uczestników przerosła wyobrażenia organizatorów. W taką piękną, letnią pogodę nie brakowało chętnych do biegowego zwiedzania okolicy. Na trasę wyruszyli dorośli, ale także dzieci. Zwycięzcy zostali obdarowani medalami. W biegu brali udział liczni przedstawiciele naszej gminy, którzy dobrze znają uroki biegania po Jurze.

Święto Jury w tym roku było huczne, przy słonecznej pogodzie i zostawiło w sercach Juromaniaków pamiątkowe znamię. Do zobaczenia za rok.

Wydarzenie finansowane było z funduszy Województwa Małopolskiego i Województwa Śląskiego, Gminy Wielka Wieś oraz Gminnego Ośrodka Kultury w Jerzmanowicach, zaś operatorem projektu było Stowarzyszenie Rozwoju Lokalnego Inicjator.

Spotkamy się za rok. /AF/

WAKACJE 2023 w bibliotekach na terenie naszej gminy

Za górami, za lasami, była sobie biblioteka, która... wypożyczała skrzydła... Ty też możesz polecieć, dokąd zechcesz. Wystarczy, że odszukasz Czarodziejkę Książek. Po zajęciach wakacyjnych z książką Iwony Pietrzak-Płachta „Wypożyczalnie skrzydeł” dzieci już wiedzą gdzie jej szukać...

Był to idealny czas na czytanie i odpoczynek z książką. Z sympatią wspominamy kolorowy, radosny i twórczy czas inspirowany książkami, który spędziliśmy z Wami podczas tegorocznych „WAKACJI W BIBLIOTECE”.

Nie było czasu na nudę, podczas całych wakacji dzieci i młodzież z terenu gminy mogła skorzystać z bogatej oferty zajęć w naszej bibliotece głównej w Jerzmanowicach oraz w filiach bibliotecznych w Sępowie, Przegini i Raclawicach.

To była seria wspaniałych, kreatywnych spotkań pełnych zaskakujących przedsięwzięć jak chociażby tworzenie napisów z samych siebie - ludzkich literek - kto był ten wie.

Było sporo aktywności i wrażeń: maratony planszówek i gier pobudzających percepcję słuchową, wyobraźnię przestrzenną, nasze neurony i mięśnie.

Jak myślicie, jaką najpiękniejszą niespodziankę dostała Pani bibliotekarka od uczestników?

Zdradzamy - widok dzieci, które z własnej woli sięgają po książki by sobie poczytać. Wierzymy, że „Wszyscy się liczą. Jedną z tych osób jesteś Ty!” Tymi pięknymi słowami zakończyliśmy jedno ze spotkań z książką o równie pięknym tytule: „Wszyscy się liczą” Kristin Roskifte.

Do zobaczenia w bibliotekach przez cały rok. /JSM/



Narodowe Czytanie 2023

Dwunasta edycja Narodowego Czytania, jak co roku świętowana była w Powiatowej i Gminnej Bibliotece Publicznej w Jerzmanowicach. Na zaproszenie biblioteki przybyli mieszkańcy oraz delegacje szkół podstawowych z Raclawic, Jerzmanowic oraz Przegini, aby współtworzyć lokalną odstonę prezydenckiej akcji czytelniczej, promującej tym razem powieść Nad Niemnem Elizy Orzeszkowej.

Spotkanie rozpoczęło się, tradycyjnie już, od odczytania listu Prezydenta RP, skierowanego do wszystkich uczestników Narodowego Czytania, w którym przypominał on o powstańczym dziedzictwie Polaków, zawartym w powieści Orzeszkowej oraz podkreślał wyjątkową atmosferę dzieła, wykreowaną poprzez przyrodę, etos pracy, czy komizm sytuacyjny.

Uczestnicy mieli też okazję wysłuchać kilku refleksji na temat samego Nad Niemnem oraz wartości, jaka płynie z osobistego traktowania dzieł literackich. Dzięki takiemu podejściu również i powieść Orzeszkowej, zdawałoby się traktująca o świecie historycznym, może powiedzieć coś współczesnemu czytelnikowi o nim samym i o rzeczywistości, w jakiej przyszło mu żyć.



Podczas spotkania młodzież szkolna oraz pozostali uczestnicy wydarzenia zaprezentowali wybrane fragmenty powieści Orzeszkowej, które były przykładem humoru, obyczajowości warstw społecznych, historycznych odwołań, czy wątku miłosnego, jakie można odnaleźć na kartach Nad Niemnem.

Spotkanie zwińczył konkurs pytań dotyczących lektury Narodowego Czytania 2023 wraz z nagrodami książkowymi, który okazał się sporym wyzwaniem, zakończonym mimo wszystko pełnym sukcesem i wyłonieniem zwycięzców. Wszyscy przybyli goście obdarowani zostali nie tylko słodkim poczęstunkiem, ale i kartami z cytatami powieściowymi, a każdy, kto przyniósł własny egzemplarz Nad Niemnem, otrzymał pamiątkową pieczęć wbitą na karcie tytułowej.

Spotkaniu towarzyszyła wystawa poświęcona życiu i twórczość Elizy Orzeszkowej.

Wszystkim uczestnikom tegorocznej odsłony Narodowego Czytania serdecznie dziękujemy i zapraszamy za rok do wspólnego czytania Kordiana Juliusza Słowackiego. /GKB/

“MAŁA KSIĄŻKA – WIELKI CZŁOWIEK” - projekt dla dzieci w wieku przedszkolnym

Powiatowa i Gminna Biblioteka Publiczna w Jerzmanowicach wraz z filiami w Przegini, Raclawicach i Sąspowie bierze udział w akcji “MAŁA KSIĄŻKA – WIELKI CZŁOWIEK”. Wspólnie działamy w projekcie realizowanym przez Instytut Książki na rzecz promocji czytelnictwa.

Rodzicu przyjdź i zapisz dziecko do biblioteki. Wypożycz książkę i odbierz bezpłatną Wyprawkę Czytelniczą dla przedszkolaka, a w niej książkę “Krasnal w Krzywej Czapce” lub „Pierwsze czytanki dla...” oraz Kartę Małego Czytelnika, do której Twoje dziecko będzie zbierało naklejki – jedną za każdą wizytę zakończoną wypożyczeniem książki z księgozbioru dziecięcego. Wyprawka Czytelnicza dostosowana jest pod względem formy i treści do potrzeb przedszkolaka, a Karta Małego Czytelnika, mamy nadzieję, że zachęci dziecko do kolejnych odwiedzin w bibliotece.

Chcemy, aby dzięki tej akcji przedszkolaki miały okazję poznać ważne miejsce na czytelniczej mapie dzieciństwa, którym z pewnością jest biblioteka, a przy okazji zostało pełnoprawnym uczestnikiem życia kulturalnego.

Bezpłatne Wyprawki Czytelnicze czekają na przedszkolaków. Zapraszamy do naszych bibliotek. /DF/

PROJEKT DLA DZIECI W WIEKU PRZEDSZKOLNYM

**MAŁA KSIĄŻKA
WIELKI CZŁOWIEK**

WWW.WIELKI-CZLOWIEK.PL

BIBLIOTEKA

ZABIERZ DZIECKO DO BIBLIOTEKI I ODBIERZ KSIĄŻKĘ W PREZENCIE

BIBLIOTEKA WASZE MIEJSCE

Powiatowa i Gminna Biblioteka Publiczna
w Jerzmanowicach
zaprasza

przedszkola, szkoły z terenu naszej gminy
do skorzystania z bogatej oferty zajęć
organizowanych z uwzględnieniem potrzeb
tematycznych danej grupy

OFERUJEMY M.IN.:

- LEKCJE BIBLIOTECZNE, ZAPOZNANIE Z ZASOBAMI BIBLIOTEKI, OBSŁUGĄ KATALOGU ONLINE
- ZAJĘCIA INSPIROWANE KSIĄŻKĄ Z ELEMENTAMI BIBLIOTERAPII
- OPOWIADANIA TEATRZYKU KAMISHIBAI
- ZAJĘCIA Z WYKORZYSTANIEM BUM, BUM RUREK, CHUSTY KLANZA, ROBOTA PHOTON EDU

ZAPRASZAMY DO KONTAKTU:
TEL. 12 389 50 43, MAIL: PIGBPJERZMANOWICE@INTERIA.PL



„EKSPRES PRACA Punkt Aktywizacji i Treningu dla osób młodych” - Nowe miejsce na mapie Krakowa dla poszukujących pracy

Jesteś osobą poniżej 30 roku życia? Szukasz pracy lub pomysłu na swój rozwój? Nie masz czasu na chodzenie po urzędach? **Przyjdź do Punktu Aktywizacji i Treningu EKSPRES PRACA.** Czekamy na Ciebie na Dworcu Autobusowym w Krakowie. Oferujemy szeroką ofertę informacji o rynku pracy, ofert pracy bezpośrednio od pracodawców, wachlarz zajęć rozwojowych oraz pomoc ekspertów z różnych dziedzin.



Coraz szybsze tempo życia i ciągły pośpiech powodują, że często brakuje nam czasu na świadome podjęcie decyzji o dalszej ścieżce rozwoju. Ponadto wielość urzędów i skomplikowane procedury w nich obowiązujące sprawiają, że ciągle odkładamy decyzję o załatwieniu spraw formalnych. Dodatkowo ludzie młodzi wolą załatwiać formalności online. Dlatego też Urząd Pracy Powiatu Krakowskiego we współpracy z Grodzkim oraz Wojewódzkim Urzędem Pracy

w Krakowie od września 2023 roku realizują projekt pilotażowy skierowany do osób młodych – poniżej 30 roku życia. Projekt ma na celu utworzenie ośrodka zintegrowanej pomocy ukierunkowanej na wspieranie aktywności zawodowej osób młodych mieszkańców Powiatu Krakowskiego oraz miasta Krakowa, w tym „przyjeźdźnych” młodych uczących się w szkołach wyższych, akademiach i uniwersytetach. Ponadto działaniami EKSPRES PRACY chcemy wzmacniać metropolitalny rynek pracy. W ramach projektu oferujemy szeroki wachlarz usług i instrumentów rynku pracy zarówno tych przewidzianych w ustawie o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy oraz innych specyficznych elementów wspierających zatrudnienie.

Wszystkim uczestnikom oferujemy profesjonalne usługi **aktywnego pośrednictwa pracy** w postaci banku kontaktów z pracodawcami, informacji o wolnych miejscach pracy, ofertach pracy, staży i szkoleń. Bazując na doświadczeniach na bieżąco tworzymy Bank Ofert Pracy, a także ciągle aktualizujemy informacje o lokalnym – metropolitalnym rynku pracy.

W ramach **poradnictwa zawodowego** proponujemy usługi doświadczonych Doradców zawodowych. Klienci mogą skorzystać z kwestionariuszy i testów służących samoocenie, przygotowania i realizacji Indywidualnego Planera Kariery Zawodowej, określenia aktualnych kwalifikacji czy diagnozowania cech osobowości oraz barier utrudniających wejście lub powrót na rynek pracy. Ponadto nasi Doradcy zawodowi prowadzą szeroki zakres zajęć warsztatowych z zakresu poszukiwania pracy.

Klub informacyjny ma na celu świadczenie zintegrowanej oferty pomocy różnych instytucji i ekspertów w tym między innymi: dyżur pracowników jednostek pomocy społecznej; dyżur psychologa i terapeuty; dyżur ekspertów z zakresu edukacji; dyżur ekspertów z Państwowej Inspekcji Pracy, Urzędu Skarbowego, Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, Straży Granicznej a także doradztwo prawne.



Na uczestników projektu zarejestrowanych w urzędach pracy czekają ponadto finansowe formy wsparcia w postaci staży u pracodawców, szkoleń zawodowych czy jednorazowych środków na podjęcie działalności gospodarczej.

Dodatkowo dla uczestników projektu mamy talony na subsydiowane formy: **Start w zatrudnienie – stypendium adaptacyjne** czyli finansowanie kosztów zatrudnienia przez 1,5 miesiąca; talon aktywizacyjny – dofinansowanie do biletów komunikacji zbiorowej, opłat parkingowych, kosztów paliwa czy wypożyczenia pojazdu; **talon na metamorfozę** – dofinansowanie do stworzenia odpowiedniego wizerunku na rozmowę kwalifikacyjną z pracodawcą; talon motywacyjny – pakiet ochrony zdrowia.

EKSPRES PRACA

PUNKT AKTYWIZACJI I TRENINGU

DWORZEC GŁÓWNY W KRAKOWIE

ul. Bosacka 18

Budynek Małopolskich Dworców Autobusowych s. a.

lokal nr -1K-011, poziom -1 Pasażu

(tunel Magda od strony ulicy Bosackiej)

Godziny otwarcia Punktu Aktywizacji i Treningu EKSPRES PRACA

Poniedziałek 8:00 – 17:00

Wtorek - Czwartek 7:30 – 15:30

Piątek 7:30 – 14:30

Niedziela handlowa 9:00 – 13:00

Trzeci tydzień miesiąca od 8:00 do 18:00

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do kontaktu osobistego
oraz telefonicznego pod numerem: 453-012-730

Opracowanie: Paulina Belska



Ministerstwo Rodziny
i Polityki Społecznej



Muzyka spomiędzy jerzmanowickich ostańców znana na całym świecie

- **Tomasz Lida - muzyk, dyrygent, dyrektor artystyczny, reżyser dźwięku, które z tych określeń najbardziej opisuje Pana dziś?**

- Dziś jestem reżyserem dźwięku, czyli odpowiadam za kształt brzmieniowy nagrania, technikę, ale także prowadzę sesje nagraniowe od strony muzycznej, z partyturą w ręku. Jestem więc takim dyrygentem zza konsoly – wpływam na kształt muzyczny, dopilnowuję perfekcji wykonania, czasem spieram się z wykonawcami na temat rozumienia muzyki w danym miejscu. To co robię dziś jest w moim rozumieniu dalszym ciągiem mojego rozwoju muzycznego. Ale zajmuję również techniką nagraniową w czasie sesji, a później w fazie post produkcji montażem dźwięku z kolejnych podejść nagraniowych, miksem i masteringiem. Jestem też założycielem i prezesem zarządu wydawnictwa płytowego Orphée Classics, które ma siedzibę w Jerzmanowicach i istnieje od 2018 r.



- **Muzyka była w Pana życiu od zawsze, czy był moment, że marzył Pan zupełnie o czymś innym?**

- Była od zawsze, bo mój ojciec był dyrygentem i kompozytorem musicali, pracował też w domu, rozmawiało się wokół tych tematów na co dzień. Pierwsze 5 lat mojego życia mieszkałem z rodzicami w sublokatorskim pokoju, którego połowę zajmował fortepian koncertowy Steinway. Wszystkie zabawki miałem pod nim, tam się bawiłem i nabijałem sobie o niego guzy. Ale w podstawówce chciałem być chemikiem (moje eksperymenty chemiczne w piwnicy, gdzie miałem „laboratorium” mało nie skończyły się wizytą straży pożarnej), interesowała mnie elektronika, wcześniej dość zacząłem sam budować urządzenia elektroniczne, w czym pomagał mi – o dziwo – mój nauczyciel harmonii ze szkoły muzycznej, który miał wielką wiedzę na ten temat i doświadczenie.

- **Żyje Pan wśród milionów dźwięków każdego dnia, czy potrzebuje Pan wyciszenia, jeżeli tak to gdzie go Pan szuka?**

- Z tym jest problem, bo moja żona jest pianistką i kiedy ja chciałbym ciszy, ona zaczyna ćwiczyć :-). Zresztą trudno uciec od muzyki w dzisiejszym świecie, ona jest wszędzie, nawet Tiktok, moje ostatnio ulubione medium społecznościowe tętni muzyką i wiralowymi bitami. Chodzę z psem na dłuższe spacery do lasu, tam dopiero jest piękna muzyka :-).

- **Zamieszkał Pan w naszej okolicy, to teren Jury Krakowsko-Częstochowskiej skąd Pan też pochodzi, czy dlatego ?**

- W dokumentach mam miejsce urodzenia Częstochowa, bo moi rodzice są stamtąd i mama chciała po porodzie mieć opiekę moich dziadków. Ale zaraz potem wrócili do Krakowa, gdzie studiowali, pracowali i mieszkali. Jestem więc Krakusem, mimo, że później 12 lat spędziłem w Opolu bo znalazłem pracę w tamtejszej filharmonii. Przeniesienie się później z Krakowa do Jerzmanowic było dla mnie rzeczą zupełnie naturalną, to jest jedna orbita. Nawiasem mówiąc to jedna z najlepszych decyzji, jakie podjąłem w życiu.

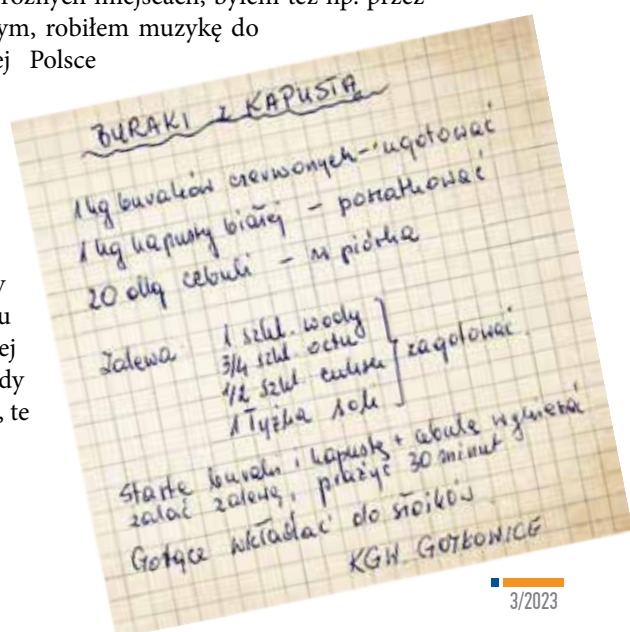


- **Pracował Pan w wielu znanych miejscach w Filharmonii Opolskiej, Operze w Krakowie. Tworzył Pan własne radio internetowe. Jak duży wpływ na Pana twórczość miała praca w tych miejscach w ciągu ostatnich lat?**

- Robiłem wiele rzeczy w różnych miejscach, byłem też np. przez kilka lat kompozytorem teatralnym, robiłem muzykę do teatrów dramatycznych w całej Polsce

- robiłem to jednocześnie z innymi rzeczami oczywiście, bo to wszystko mnie pasjonowało. Moim problemem życiowym było zbyt wiele pasji naraz, wsiąkałem w nie do dna, a one przecież zajmowały mnóstwo czasu. Nieraz w życiu musiałem posprzątać w swojej głowie, bo nie dawałem rady

rozciągnąć doby. Także organizm nie jest ze stali. Ale to wszystko nie znika, te doświadczenia się kumulują i przydają się na każdym kroku.



- *Tworzy Pan niesamowite projekty muzyczne, z bardzo uzdolnionymi muzykami. Domyślam się, że nie jest to łatwe. Jak Pan odnajduje drogę do wspólnego tworzenia wybitnych dzieł?*

- Polska ma niesamowity potencjał nie tylko świetnie wykształconych, ale po prostu wybitnych muzyków. I myślę tu o skali światowej. Im też chodzą po głowie rozmaite pomysły i czasem schodzą się z moimi. Jest jednak problem. Nagranie i wydanie albumu płytowego z klasyką nie jest rzeczą dochodową, w trzeciej dekadzie XXI w. płyty CD się nie sprzedają, media streamingowe (np. Spotify) nie dają tak dużych zwrotów za odsłuchanie płyty, jak w świecie rozrywki. Natomiast koszty nagrania i wydania albumu są wysokie - oscylują między kilkudziesięcioma tysiącami, a górna granica to nawet milion złotych w przypadku zaangażowania wielkiej orkiestry symfonicznej do kilkudniowych sesji nagraniowych. Właśnie kończymy (wrzesień) taką dużą produkcję z udziałem Orkiestry Akademii Beethovenowskiej i solistki, pianistki Aleksandry Świgut, laureatki wielu światowych konkursów. Sponsorem jest jeden z polskich banków, płyta ukaże się w październiku dzięki wysiłkowi kilku podmiotów, w tym naszego wydawnictwa płytowego z Jerzmanowic – Orphée Classics, które będzie producentem albumu.

- *Dzięki takiej współpracy powstał album doceniony w konkursie Fryderyki 2022 w kategorii Album Roku Recital Solowy w wykonaniu Karola Marianowskiego. Proszę przybliżyć czytelnikom ten wyjątkowy projekt.*

- To był mój szalony, nieracjonalny wydawałoby się pomysł w czasach początku pandemii. Proszę sobie przypomnieć pierwszy lockdown - wszystko pozamykane, zakaz podróżowania, wychodzenia z domu z wyjątkiem zakupów w sklepie i wyjścia z psem na siusiu. Sale koncertowe, gdzie dokonujemy nagrań zamknięte na głucho. Plany nagraniowe zapięte na ostatni guzik z wielomiesięcznym wyprzedzeniem zawieszono na niewiadomy czas. Warszawski wybitny wiolonczelista Karol Marianowski, z którym już wcześniej nagrywałem i znałem się dobrze, schodził do korytarza piwnicy warszawskiej kamienicy gdzie mieszkał żeby ćwiczyć. Ćwiczył Bacha, słynne 6 sonat na wiolonczelę solo, niesłychanie trudne. Stawiał smartfon, nagrywał sobie i wrzucał na Facebooka. Słuchałem tego, co nagrywał i pomyślałem – nie da się spotykać, podróżować, nagrywać, wydawać płyty. Nie da się? Zaproponowałem Karolowi, że wyślę mu profesjonalny sprzęt nagraniowy, nauczę go zdalnie obsługi, wejdę na jego komputer, zainstaluję niezbędne oprogramowanie, skonfiguruję ze sprzętem i nauczę podstawowych rzeczy. Będzie się nagrywał sam w piwnicy, wysyłał mi to na bieżąco, a ja od razu będę dawał uwagi, będziemy tak powtarzać i nagramy wszystkie 6 sonat, które później wydamy na Spotify i Tidal. Praca trwała ponad 3 miesiące i zrobiliśmy to. Prawdopodobnie jedyna płyta z klasyką, która się wtedy ukazała w Europie. Rok później wydaliśmy to na krążku CD, zgłosiłem płytę do nagrody Fryderyk i odebraliśmy statuetkę na gali w Szczecinie. Album wygrał wtedy w bardzo mocnej konkurencji. Nawiasem mówiąc Orphée Classics miało nominację rok wcześniej za inną płytę.

Wywiad przeprowadziła Alicja Fryc



Salatka z grzybów

2 kg grzybów
1 kg cebuli
1 szklanka oleju
0,5 szklanki octu
1 łyżeczka koncentratu
1 łyżka pieprzu
2 łyżki soli

Grzybki obgotować,
cebule udubić na oleju - zostawić
dodać resztę przypraw i grzyby
razem jeszcze około 10 minut
i pasteryzować

KłGW Gubrowie

Płatek buraczkowy

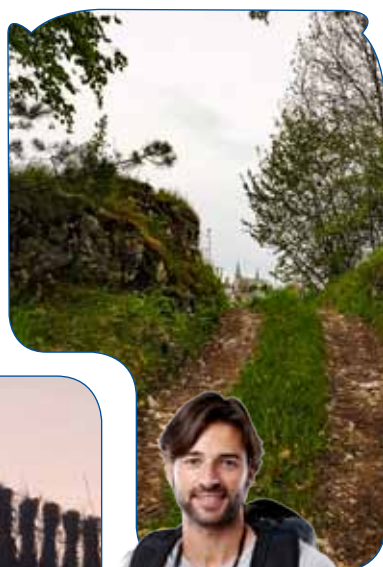
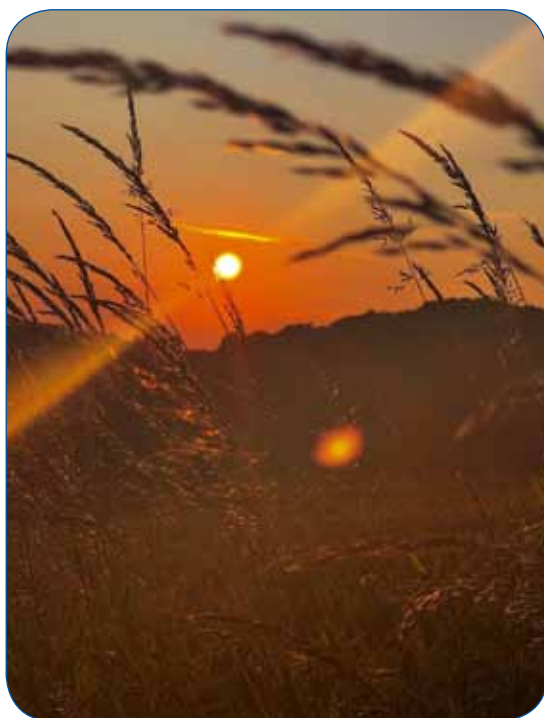
Składniki:

200 gr startych buraków ugotowanych
3 jajka
250 gr miękkiego masła
200 gr mąki pszennej
20 gr kakao
150 gr drobnego cukru
Łyżeczka proszku i sody, sól
Jajeczka miksujemy dodajemy po kawałku
masła, później cukier, mąkę
przesianą z proszkiem i sodą, sól
Na końcu starte buraki na dużych
oczekach tartki. Piekarnik nagrzać
170°C. piec ok. 50 minut.

Smacznego
Ks Jerzmanowice



Konkurs fotograficzny pn. „Gmina Jerzmanowice-Przegonia w czterech porach roku” - edycja wiosenna i letnia



*Każdemu kiedyś ktoś bliski umiera,
między być albo nie być
zmuszony wybrać to drugie.
Ciężko nam uznać, że to fakt banalny,
włączony w bieg wydarzeń,
zgodny z procedurą;
prędzej czy później na porządku dziennym,
wieczornym, nocnym czy bladym porannym;
i oczywisty jak hasło w indeksie,
jak paragraf w kodeksie,
jak pierwsza lepsza
data w kalendarzu.
Ale takie jest prawo i lewo natury.
Taki, na chybił trafił, jej omen i amen.
Taka jej ewidencja i omnipotencja.
I tylko czasem
drobna uprzejmość z jej strony –
naszych bliskich umarłych
wrzuca nam do snu.*

Autor: WISŁAWA SZYMBORSKA

